

**Tagduda Tazzayrit Tamagdayt Tayerfant
Aylif n Uselmed Unnig d Unadi Ussnan
Tasdawit Abderrhmane Mira n Bgayet**



**Tamezdeyt n Tsekliwin d Tutlayin
Tasga n Tutlayt d Yidles n Tmaziyt**

**Tazrawt n Master
Tayult: Tutlayt, Asmeskel, Usmegnu**

Asentel:

**Tasleđt tasnalyamkant n umawal n
yimyan deg tyiwant n Sidiεic ayir n
Bgayet**

S yur:

-IDIR Ines Tassadit

S Imendad:

Massa IGGUI. S

Aseggas asdawan: 2019/2020

Abuddu:

Deg tazwara ad buddey leqdic-a i yemma d baba i yeezizen fell-i atas.

**I wayetma Racid d Taher.*

**I yessetma Malika d Asma, d Tinhinan i yellan deg Fransa.*

**I twacult-iw merra: emumi d emumti akked warraw-nsen.*

**I twacult KERRUC: xwali d xwalti akked warraw-nsen.*

**Mebla ma ttuy imdukkal-iw d temdukkal-iw deg tesdawit: Nadir, Ġibu, Xaled, Samir, Lwennas..., Silya, Kenza, Nawal, Mira, Fatima...*

Asenmer:

*Lmendam n leqdic-a seg tazwara almi d taggara: Massa IGGI Saliha i ay—
d-yefkan afus n tallelt ama s yiwellihen d yidlisen ama s wawal.*

Tanemmirt i yimawlan-iw ezizen.

*Tanemmirt i yiselmaden iyi-d-yuznen kra deg tmussni-nsen d yinelmaden n
tesga n tutlayt n tmaziyt.*

*I yimsulya i yi-d yefkan afus n tallelt akken ad yemmed leqdic-a, ladya
imezday n temnaqt n “Sidieic”.*

AyAWAS

Ayawas

Tazwert tamatut.....	10
I. Iferdisen n tarrayt.....	12
Tazwert.....	13
Afran n usentel.....	13
Assisen n temanadt.....	13
Awal yef yimsulya.....	15
Uguren i d-nemmuger.....	15
Tarrayt n tesleqt.....	16
Tagrayt.....	17
II. Aħric n tezri.....	18
1. Tasnalya.....	19
Tazwert	19
1. Tabadut.....	19
2. Tasnalya n wawal amaziy	19
2.1. Aħar.....	19
2.2. Isem.....	20
2.2.1. Tawsit.....	20
2.2.1. a/ Amalay.....	20
2.2.1. b/ Unti.....	21
2.2.2. Amdan.....	21
2.2.2. A/ Asuf	22
2.2.2. B/ Asget.....	22
-Asget azyaray.....	22
-Asget amalay.....	22
-Asget – unti.....	22
-Asget- agensay.....	22
-Asget- Unti.....	23
-Asget-amalay.....	23
-Amalay-Asget.....	23
Unti-Asget.....	23
-Asget amassay.....	24
-Amalay-Asget.....	24
-Unti-Asget.....	24
2.2.3..Addad n yisem	25
2.2.3. a/ Addad ilelli	25
2.2.3. b/Addad amaruz.....	25
-Tayiwın n waddad amaruz.....	25
-Isem amalaY.....	25
-Isem unti.....	26
2.3. Amyag.....	26
3. Asiley n umawal deg tmaziyt.....	27
3.1. Asuddem.....	28
3.1.1. Asuddem n tjerrumt.....	28
3.1.1.1. Asuddem amyagan.....	28
3.1.1.2 Asuddem n umyag seg yisem.....	28

Ayawas

3.1.1.3. Asuddem anisem.....	28
3.1.1.4. Asuddem n yisem seg umyag.....	30
3.1.1.5. Arbib.....	31
3.1.1.6. Asuddem n yisem seg yisem.....	32
3.1.1.7. Asuddem anfanan.....	32
3.2. Asuddes.....	32
3.3. Arettal.....	33
3.3.1. Arettal seg taerabt.....	33
3.3.2. Arettal seg tefransist.....	34
3.3.3. Irettalen seg tlatinit	34
Tagrayt.....	35
2. Tasnamka:.....	36
Tazwert.....	36
1. Tadra n tesnamka.....	36
2. Tabadut n tesnamka.....	36
3. Assayen isnamkanen.....	36
3.1. Amegdawal.....	36
3.2. Anemgawal.....	37
3.3. Taynisemt.....	37
3.4. Tagetnamka.....	37
3.5. Timegdiwt.....	38
4. Tayult n tfellaht.....	38
-Tasnawalt.....	39
Tagrayt.....	39
*Tagrayt tamatut.....	
*Amawal.....	
*Ijentad.....	
*Adlismuy.....	

Isegzal

Isegzal

MD : amedya

/ : ur yesēi ara

√ : azar

TL.FRS : tutlayt n tefransist

TL.ERB : tutlayt n taerabt

AD.IL : addad ilelli

AD.MR : addad amaruz

NT : unti

ML : amalay

SF : asuf

SG : asget

**Tazwert
tamatut**

Tutlayt n Tmaziyt, d anagra w n tantaliwin d tmeslayin, tettban-d tura s wudem ney s talya n tantaliwin yettwazuzren yef trakalt n Tefriqt n Ugafa, yer wassa ad tt-naf mazal-it tettwasemras deg tmura n Tefriqt (Lezzayer, Merruk, Tunes, Muriṭanya, Maṣer...atg).

Yef waya **S. CHAKER** yenna-d : «*Tutlayt tamaziyt tettbin-d s waṭas n tmeslayin i yezuzren yef trakalt taweseant (seg Maser alma d ugaraw n Aṭlantik, seg yilel agrakal alma d Niḡer), tikwal mbaedent s umecwar meqqren*»¹

Azuzer yef temnaḍin-a yegla-d s waṭas n tantaliwin: taqbaylit, tacawit, tacehḥit, tamzabit, tatergit deg Lezzayer, tarifit de Lmerruk, taneffusit deg Libya.

Tantaliwin n tmaziyt d tid i yebḍan yef waṭas n tmeslayin, gar tantaliwin-a ad naf taqbaylit gar-asent, imi taneggarut-a d tin i yesean aṭas n tmeslayin i yemgaraden seg temnaḍt yer tayed annect-a d asmeskel i d-yettilin deg tutlayt.

Tasnantala d yiwet n tussna i yuyen abrid n tegmi, anadi deg usmeskel i yerzan anagra w agensan n tutlayt, asezw-a yettili-d s wudem n userwes akked ugram.

Tazrawt-a tekki deg unnar n tesnilest, terza tasleḍt tasnalyamkant.

Leqdic-nney d win ara yilin yef tesleḍt tasnalyamkant ara d-yilin yef yiwet n tmeslayt n tantala taqbaylit: tayiwant n “ Sidi Eic”, yerzan amawal n yimyan.

Leqdic-nney d akemmel i tezrawin yezrin i yemmugen yef umawal n yimyan , imi i xussen leqdicat d tezrawin i d-yellan fell-as.

Tazrawt-a ad tili d aeraḍ n ugmar n yimyan i yellan deg temnaḍt n sidieic ad asen-gey tasleḍt.

Asentel n tezrawt-a d win ara yettwarnun yer yimahilen i d-yettilin yef tesnilest imi i d-yewwi yef tesleḍt tasnalyamkant n umawal n yimyan deg temnaḍt n Sidieic.

Asentel n tezrawt-a yettwafren-d ilmend n tmental yemgaraden ara d-yettwabedren deg uḥric n tesnarayt,

¹ 1 « La langue berbère se présente de nos jours sous la forme d'un nombre très élevé de parlers répartis sur un territoire immense (de l'Égypte à l'Atlantique, de la méditerranée au-delà du fleuve Niger), et souvent séparés les uns des autres par de très grandes distances ». Salem CHAKER, 1983 : un parler berbère d'Algérie (Kabylie), Université de Provence ; présentée devant l'université de Paris V-le 16 décembre 1978, p07.

Tef waya tazrawt-a tebda yef kuz n yihricen:

Ahric amezwaru d win i d-yellan yef tesnarrayt anda i d-yella umeslay yef yiswi i ay-ggan ad nedfer amahil-a d tarrayin s wacu i d-negmer asagem d wamek ara d-tili tesledt.

Ma d ahric wis sin d ahric n tezri, deg-s yella-d umeslay yef talya deg uhric amezwaru, d tesnamka deg uhric wis sin; ahric n talya d win i deg nga deg-s tabadut n talya, tecrad tigejdanin, ticrad tisuddimin akked usuddes; ma deg uhric n tesnamka ad d-nawi awal yef tadra n tesnamka, tabadut-is, Tamegdawalt, tanemgawalt, taynisemt d wawal yef tayult n tfellaht.

Ahric wis kra d ahric n tesledt n kra n yimyan i d-nefren deg temnad n Sidieic n taggayin.

Ma d ahric aneggaru yella-d d ameslay yef yigemma d yer wacu i tewwed tezrawt-a.

Iferdisen

n

tarrayt

Tazwert

Deg yixef-a, deg tazwara, ad d-nemmeslay yef tmental i ay-yeğgan ad nefren asentel-a akked leqdicat i yettwaxedmen yakan yef yimyan d tesleđt-nsen s tmaziyt. Syin, ad d-nessisen ammud d temnađt iyef tbedd tezrawt-nney. Syin akin, ad d-nebder uguren i d-nemmuger segmi i nebda axeddim almi nfukk. Yer taggara, ad d-nefk iswi n tezrawt-nney d tarrayt i nesseqdec deg tesleđt.

1. Afran n usentel :

Afran n usentel-a yella-d s lebyi-nney akked uwellih i ay-d-tefka tmemhalt-nney. Leqdic-nney d win ara yilin yef umawal n yimyan deg temnađt n SidiEic, ayen ay-yeğgan ad nefren asentel-a d lexsas n tezrawin i yemmugen yef usentel-nney akked ugmar n umawal n yimyan de tmurt n Leqbayel d uħraz-nsen.

Ihi yef wakka yewwi-d ad d-yili ukemmel n tezrawin, Deg taggara afran n usentel n tezrawt-nney d win i d-yellan s yiswi n usnemi n tutlayt n tmaziyt.

Maca llan leqdicat i d-yellan yef umawal n yimyan deg tmurt n Leqbayel, qlil-it imi i xussen leqdicat i d-yellan fell-assen

2. Asissen n temnađt:

Tayiwant n Sidieic d tin i d-yezgan deg tlemmast, deg tedbelt n Şşumam imi asif n Sidieic d win i wumi qqaren asif n Şşumam, zzint-as-d tudrin seg ukkuz n tamiwin:

- Deg tama n ugafa d tayiwant n Tinebdar d Fnaya ilmaten
- Deg tama n unzul d tayiwant n Sidi eeyyad
- Deg tama n usammer d tayiwant n Timezrit
- Deg tama n umalu d tayiwant n Leflay

*Tayiwant-a tebeed azal n 50 n yikilumitren yef wayir n Bgayet.

D tin i yesean azal n 1773 n yimezday/ km², rnu fell-as imi i d-tezga deg tlemmast daya i tt-yeğgan d abrid i yiberdan n yal taddart, tayiwant d wayir deg yal tama.

3. Tarrayt n ugmer n wammud

Akken ad neg tazrawt-nney i d -yettmeslayen yef umawal n yimyan, yewwi-d ad d-negmer ammud i yef ara neg tasleđt tasnalyamkant, nruh yer tyiwant n Sidiċic, imi i ufiy iwellihen n tmeslayt-nsen, ufiy wid i ay-d-yefkan afus n tallelt deg leqdic-nney, nesteqsa kra n yimsulya gar-asen irgazen akked tulawin, gar yisteqsiyen i asen-nefka:

- Amek isem-is i yimyi-ayi?
- Anta tasemheyt i deg yettili yimyi-a?
- Imyi-a ma gar yiguma ney gar yizegza?
- Ma deg lexla i yettili ney deg tebhirt?
- Amek i temmug tyessa-s?
- Ma yettwaččay ? Ma deg-s kra n ddwa?

Iferdisen n tarrayt

4. Awal yef yimsulya:

Isem	Leemer	Tuzzuft	Aswir	Tutlayt
CEKKUR Mhenni	68 n yiseggasen	Awtem	Ur yeyri ara, d afellaḥ	Taqbaylit, tafransist
AERAB Mağid	52 n yiseggasen	Awtem	Yeyra, D aselmad deg uyerbaz amenzu.	Taqbaylit, tafransist, taerabt.
ELLAM ḥanin	48 n yiseggasen	Awtem	Yeyra, d axeddam deg lewzin	Taqbaylit, taerabt, tafransist
EBDERRAḤIM Hewwa	38 n yiseggasen	Tawtemt	Teyra, d taselmadt	Taqbaylit, taerabt, tafransist, taglizit
TAMERYULT Yasmina	45 n yiseggasen	Tawtemt	Ur teyri ara, d tamettut n uxxam	Taqbaylit
GAËIL Nasir	75 n yiseggasen	Awtem	Ur yeyri ara.	Taqbaylit

5. Uguren i d-nemmuger

Yal anadi ussnan ur d-yettili ara s sshala, anadi yettmaggar-d uguren.

Uguren i d-nemmuger nekkni:

- Lexas n yidlisen i d-yemmeslayen yef tesleḍt tasnalyamkant n umawal n yimyan deg temnaḍt n Leqbayel.
- Ugur n wakud imi drus lweqt akken ad nezrew s telqay asentel-a.
- Ugur n yimsulya, imi llan kra n yimsulya mačči s sshala i ay-d-fkan isalan.
- Imyan d wid i yettemcabin s waṭas deg tugna yef waya isallen ur d-ttasen ara s sshala syur yimsulya.

6. Tarrayt n tesleđt:

Deg uħric n tesleđt, nebđa imyan i d-negmer yef krađ n taggayin:

-Imyan n wucčči

-Imyan n ccbaħa n ugama

-Imyan n tujjya

Tasleđt nga-tt i yal imyi, yal imyi nexdem-it deg tfelwit-is, syin akin deg yal tafelwit nexdem tasleđt ilmend n talya (tawsit, amđan, addad,azar n yal imyi), nenna-d dayen imyi ma d aħerfi ney d uddis

Ma deg tesleđt tasnamkant, nexdem-as-d tabadut i yal imyi nenna-d:

-Yal imyi ma gar yizegza ney gar yiguma?

-Anda i yettili ma deg tebhirt ney deg leyla?

-Deg wanta tasemheyt i yettili,

-Amek tga tyessa-s?


-Ma yettwaččay ney ala?

-Ma deg-s ddwa, ney amek i yesfayday umdan deg-s?

Syin akkin yal imyi yer taggara n tfelwit nexdem-as tugna-s.

Iferdisen n tarrayt

MD :

Isem n yimyi	Aḥric	Azar	Ticraḍ tigejdanin			Ticraḍ tisuddimin
			Tawsit	Amḍan	Addad	
Iskimen	Talya	$\sqrt{\text{SKM}}$	Amalay	Asget	Ilelli	Aḥerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza yettilin deg lexla.</p> <p>*Ttilin deg tsemhuyt n tefsut</p> <p>*Ttwaččan, nesserkam-iten deg waman, nxeddem-iten s lebsel nrennu-as timellalin s ufella iteffey-d d taḥbult, Lwaḍḥa-s d tazidant, ini-nsen d adal d iyezzfanen d ireqqaqanen.</p> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;">  </div>			

Tagrayt:

Nefka-d timental n ufran n usentel, d wamek i d-negmer ammud-nney d wuguren i d-nemmuger deg-s d wamek i as-nexdem tasleḍt.

Ahric

n

tezri

I. Tasnalya:

Tazwert

Deg yixef-a, ad d-nini d acu i d tasnalya s umata as-fkan yimusnilsen, ad t-id-nesbadu elahsab n wamek i tt-id-yesbadu **J.DUBOIS** d **Martinet** ad nzer d acu i tzerrew. Syin ad d-nemmeslay yef tesnalya n tmaziyt, ad nwali amek i yuley umawal n tmaziyt.

I.1. Tabadut:

Tzerrew amek ttbeddilen wawalen deg wayen yerzan talya. Fer **DUBOIS (2012:311)** yenna-d: «*Tasnalya d aglam n yilugan i yesselhuyen tamsukt* n daxel n wawalen*»¹

Fer **Martinet (1967:106)**, yenna-d dakken tasnalya tesæa yiwet n tyawsa: «*d tazrawt n tseñfal n ummsil*»², Anect-a yebya ad d-yini dakken tasnalya: «*d tazrawt n talya*»³, deg **(1969: 109)**. Yenna-d dayen: «*tazrawt-a ur tzerrew ara kan talya n yiferdisen n tjerrumt*»⁴

Tasnalya tettmuqel atas yer wummsil d walyacen n tjerrumt d walyacen n umawal* maca **Martinet** ixeddem-asant tilisa yettwali-tt d tazrawt n tayunin yesean anamek akken i d-yenna **Martinet (1979: 7)**, deg udlis-is *la grammaire fonctionnelle de français*: «*win i yebyan ad yelmed tutlayt yessefk fell-as ad yay tanumi n usmuskel n talyiwin n walyacen ad yay ddeen d wartayen* akk d uruglel*-nsen. Nezmer ad d-nini tazrawt-a n yismeskelen-a d tasnalya* »

I.2. Tasnalya n wawal amaziyy

2.1. Azar

Anmawal* deg tmaziyyt yebna yef uzar d uskim. Mi ara yili d isem md: “argaz” azar-is” rgz” nerna-yas askim “a--a“, mi ara yili d amyag md: tezza azar-is d”Z” nerna-yas askim “-e--a”. Akken i d-tenna **Fatima SADIKI (1997:80)**: «*awal deg tmaziyyt yesea yiwet n tyessa tasnalyant d tukrist. Akras-a*

¹ « La morphologie est la description des règles qui régissent la structure interne des mots.

² « L'étude des variantes de signifiant ».

³ « L'étude des variantes de signifiant ».

⁴ « Il n'est en aucune façon précisé que cette étude se limite a la forme des éléments grammaticaux ».

yettuyal yer usiley n wawal i d-yettilin s uẓar nrenu-yas askim, tikwal nrenu-yas izwiren»⁵

Yiwet n twacult tasnalyamkant d tagruma n tayunin n tmawalanin i yesεan yiwen n uẓar* seg-s ffyent-d tayunin ama d timyaganin ama d tinismawin md: aẓar “Z” ad ay-d-yefk tayunin timawalanin tinismawin: uẓzu, tamawalant tamyagant: Zzu.

Deg unadi yef wansi i d-yekka wawal deg tmaziyt, ilaq ad nruħ yer uẓar. Akken ad d-naf aẓar deg tmaziyt ilaq ad nekkes ticrađ timazzayin d tecrađ tisuddimin n wawal (amyag, isem, arbib...) d teyra iwakken ad ay-d-ibin uẓar-is.

-Yenna-d **IDIR.Azedine d wiyad** deg *usegzawal amezzyan n tesnilest n tmaziyt (2020:36)* dakken : “ *tasnilest n tmaziyt s umata, aẓar, d talya d unamek addayen deg kra n twacult n umawal. Deg wayen i yerzan talya, yebna uẓar s tergalin, yef wawal n tuget s yimazzagen n tseknawalt s tmaziyt. David Cohen, nette, yesmenyif ad d-yini aẓar d imeslicen imezgiyen deg yiwet n twacult n umawal; da, Cohen, yefka azal n uẓar i yal imeslic imezgi, yili d targalt bey d tiyri acku deg kra n twaculin n umawal, llant teyra i ilan azal am tergalin taddayin. Deg wayen akk yef i mxalafen yimusnilsen n tmaziyt yef tnakta aẓar, msefhamen yas ayen-nni yef tekti i d-yeqqaren aẓar d asyẓl n tutlayt, meħsub d zeddi n tmara gar usnamak d usnamuk, i nezmer ad d-naf yezdi deg wawal. Deg wayen i yerzan tasleđt n tesnawalt, tikwal tifin n uẓar n kra n wawal d ayen i isehlen, maca deg waṭas n tegnatin mačči d ayen i isehlen. Yeshẓl ad d-nini aẓar n tarewla d RWL acku d ayen i yezdin rwel, sserwel, sserwel, mserwal, tarewla, aserwel, amserwal, maca ur yeshil ara ad d-nin eny, sni, amnay akked tissegnit lan yiwen n uẓar, i izemren ad yili GNY. Deg yiwet n tmeslayt am tmaziyt n waṭas n Lmerruk, amyag eny il anamek i yellan deg amnay maca ila deyen anamek i yellan deg tissegnit d isuddimen seg umyag eny. Ihi aẓar-nsen da mačči d NY, D GNY. Tikwal, fessuset tifin n uẓar deg yiwet n tantala;*

tikwal, i tiffin-is yessefk wannuy deg tantaliwin-nniḍen: i tiffin n uẓar n umyag eww n teqbaylit, i tiffin n wassay i yesea d yisem ssniwa, tessefk tayalin yer tcawit, d amedya ideg mazal assay gar-asen deg talya d unamek acku mazal talya tamezwarut n eww, d enw. Aẓar-is ihi d NW. Taluft n uẓar ihi deg tesnawalt tamaziyt s umata, mačči kan d ayen icudden yer talya deg teynallit deg yiwet n tantala, d ayen icudden yer usyal amezwaru (talya d unamek) i d-yefkan ssa asyal i yellan deg yilsawen. Deg taggara ihi aẓar mačči d tirgalin kan, d ayen i yellan nnig wayen-nni.

Taluft n uẓar tebda tyelli deg umawal n tmaziyt n wassa”.

2.2. Isem

Akken i d-yenna **K. NAIT-ZERRAD (2001:31)**: “*isem d awal yettbeddilen. Yeskunay-d amdan, ayersiw, tayawsa. Isem yesea tawsit (amalay, unti), amḍan (asuf, asget), addad (ilelli, amaruz)*”.

2.2.1. Tawsit:

Tebḍa yef sin, amalay d wunti; akken i d-yenna-d **Azedine IDIR d wiyad (2020:47)**: deg usegzawal amezzyan n tesnilest n tmaziyt: “*Tawsit, d tulmist n tjerrumt i yessemgiriden gar snat n talyiwin n yisem, talya n umalay akked talya n wunti. Talyiwin-a, mmalent-d deg tuget awtem d tewtemt deg tudert takmamt*”.

*Tebḍa yef sin: amalay d wunti.

a-Amalay: isem amalay ibeddu s umata s teyra ney s yizwiren *a, i, u*. Md: azemmur, ililli, ulmu. Maca llant kra n tsuraf*, **MD**: *ulli* d isem unti asget i ibeddun s teyri *u*. **K. NAIT-ZERRAD (1995: 44)**

⁵« Le mot en berbère a une structure morphologique complexe. Cette complexité est due au fait que le processus de la formation de ce mot se fait d’abord à partir d’une racine qui est ensuite encadrée dans un schème auquel peut s’ajouter un nombre variable d’affixes ».

Llan kra n yismawen imalayen ur beddun ara s teyra, Md: seksu, llaz, beṭṭu...
Ismawen n yisekla md: wajdim, waħrir. **K. NAIT-ZERRAD (1995:44).**

Yenna-d **IDIR.Azedine d wiyad (2020:23)**: « *Amalay, d tawsit deg tjerrumt i yettnemgalen akked wunti d urawsan. Yemmal-d awtem, deg tfekka n yiyersiwen, yimdanen d yimyan, i yebnan yef tenmegla n tuzuft: awtem ~ tawtemt. Deg teqbaylit, yettban-d yisem amalay s wulac n tecreḍt n wunti t---t (talya tarucridt): aqcic ~ taqcict (aqcic, d isem amalay; taqcict, d isem unti); yettban-d dayen s useqdec: deg yenza yiyf-is., iyf, d isem amalay acku neqqar-d yenza, mačči tenza yiyf-is., yiyf yessegzay-d amatar udmawan y— (ud.3, amalay) »*

B-Unti: nessiliy unti s umata s tmerna n uzwir* d udfir “t“, **MD**: amyar/tamyart. **K. NAIT-ZERRAD (1995: 45).**

Talya n wunti tessenfalay-d: asemzi, tawtemt, agraw-aferdis, asmenyer.
K.NAIT-ZERRAD (1995: 45).

-Asemzi: axxam/taxxamt.

-Tawtemt: ayazid/tayazidt.

-Aferdis: azemmur/tazemmurt.

-Asmenyer: argaz/targazt

1.2.2. Amḍan:

Yenna-d **IDIR.Azedine d wiyad (2020:)**: “ *Amḍan, d tulumt n tjerrumt i yessemgiriden gar snat n telyiwin n yisem, talya n wasuf akked talya n usget. Talyiwin-a, ttusexdament i yismawen i d-yemmalen ayen i yettwaħsaben. Maca, yewwi-d ad nessemgired gar tjerrumt d tilawt deg wayen i yerzan amḍan: llan yismawen, deg talya d asufen, maca mmalen-d ajemmal (Deg yurew uzemmur. Azemmur d isem asuf, maca yemmal-d ajemmal); llan yismawen-nniḍen, deg telya d isegtan, maca mmalen-d ajemmal dayen (Deg llan waman, aman yes3a*

Aħric n tezri

talya n usget, maca yemmal-d ajemmal), Deg unagraw n yisem, amđan, d yiwet gar tecrađ tigejdanin n yisem i d-yettbinen deg uskim n yisem- nni.”

K. NAIT-ZERRAD (1995 : 45), yenna-d *amđan yebđa yef sin, asuf d usget. Asget yebđa yef krađ n wanawen: asget azyaray s tmarna n udfir, asget agensay s temlilt tagensayt, d usget amasay s tmerna n uzwir d temlilt tagensayt.*

a- Asuf: yemmal-d ayen yellan d yiwen.

Md: taqcict, amcic, tafelwit.

b- asget: yemmal-d ayen yellan seg sin d asawen.

Yenna-d **IDIR.Azedine d wiyad (2020 :33)** “*Asget, d taggayt n umđan i d-yemmalen “ađas” deg yismawen n wayen i yettwaħsaben (tanmegla yiwen-ađas): axxam, d asuf; ixxamen, d asget.”*

- **Asget azyaray:** **K. NAIT-ZERRAD (1995:50)**, yenna-d *dakken asget-a yettalay s tmerna n udfir i yisem d temlilt n teyra “a” tettuyal “i”.*

Asget-amalay

Amalay-asuf	Asget	Asegzi
Azger	Izgaren	« a » yuyal « i », nerna-as tahrays « en » i usget
Aselmad	Iselmaden	« a » yuyal « i », nerna-as tahrays « en »

Aħric n tezri

Ageṭṭum	Igeḍman	« a » yuḡal « i », nerna-as tahrayt « an »
Ameksa	Imeksawen	« a » yuḡal « i », nerna-as azgeniyri « w » d tahrayt « en »

Asget-unti

Unti-asuf	Unti-asget	Asegzi
Taxxamt	Tixxamin	« ta » yuḡal d « ti », teyli « t » nerna-as tahrayt « in »
Taewint	Tiewinin	« ta » yuḡal d « ti », nerna-as tahrayt « in »
Tabadut	Tibadutin	« ta » yuḡal d « ti », nerna-as tahrayt « utin »

-Asget agensay: yettaleḡ s temlilt n teyri tagensayt, tikwal s temlilt n tergalt, ur as-nrenu ara adfir. **K. NAIT-ZERRAD (1995 : 54)**

Asget-amalay:

Asuf-amalay	Asget	Asegzi
Aqjun	Iqjan	« a » yuḡal « i », d temlilt n teyra « u-----a »
Akafu	Ikufa	« a » yuḡal « i », d temlilt n teyra « u-----a »
Ayanim	Iyunam	« a » yuḡal « i », d temlilt n teyra « a-----u »

Asget-unti:

Asuf-unti	Asget	Asegzi
Tayyult	Tiyyal	« ta » yuḡal d « ti », d temlilt n teyra « u-----a »
Tazrut	Tizra	« ta » yuḡal d « ti », d temlilt n teyra « u-----a »

Aħric n tezri

Tayaziđt	Tiyužad	« ta » yuđal d « ti », d temlilt n teyra « a----u »
----------	---------	--------------------------------------------------------------------------

- **Asget amasay:** yettalay s uzwir akked temlilt n teyra d tergalť tigensayin.
K.NAIT-ZERRAD, (1995:55).

Amalay-asget:

Amalay-asuf	Asget	Asegzi
Azekka	Izekwan	s tmerna n yizgeniyri « w », d tehrayť « an »
Adrum	Iderman	« a » yuđal « i », nerna-as tahrayť « an »
Aswir	Iswiren	« a » yuđal « i », nerna-as tahrayť « en »
Imi	Imawen	s temlilt n teyra « i----a », d tmerna n yizgeniyri « w », d tahrayť « en »

Unti-asget:

Unti-asuf	Asget	Asegzi
Tasga	Tisgiwin	« ta » yuđal d « ti », nerna-as izgeniyri « w » d tehrayť « in »
Tameyra	Timeyriwin	« ta » yuđal d « ti », tamlilt n teyra « a----i » nerna-as izgeniyri « w » d tehrayť « in »
Tabarda	Tibardiwin	« ta » yuđal d « ti », tamlilt n teyra « a----i » nerna-as izgeniyri « w » d tehrayť « in »
Tabarda	Tibardiwin	« ta » yuđal d « ti », tamlilt n teyra « a----i » nerna-as izgeniyri « w » d tehrayť « in »

1.2.3. Addad n yisem:

Deg tutlayt n tamaziyt isem yesea addad: addad ilelli d waddad amaruz.

a- Addad ilelli:

Mi ara yili yisem ur yeqqin ara yer kra.

MD: Afellaḥ, ajeḡḡig....

b- Addad amaruz:

Yenna-d **IDIR.Azedine d wiyad (2020 :21)**: « deg usegzawal amezzyan n tesnilest n tmaziyt » dakken: “ *Addad d tulmist n tjerrumt i yessemgiriden gar snat n talyiwin n yisem, talya n waddad ilelli~ talya n waddad amaruz. Taneggarut-a, tettbin-d s ubeddel deg teyri tamezwarut deg yisem. Deg tefyirt Telha tefsut., talya n yisem tefsut, d addad amaruz n talya waddad ilelli tafsut.*

Addad, am tewsit d umdan, d ticrreḍt tagejdant n yisem. Maca, llan kra n yismawen ur nesei addad, meḥsub ur tettbeddil ara teyri-nsen tamezwarut anda byun ilin deg tefyirt: laman, tala, seksu, talwit, ...Tekfa tala. D tafyirt tagetnamekt. Tala d asemmad usrid/ imsegzi.”

“Addad amaruz n yisem yettalay s ubeddel n teyri-ines tamezwarut deg kra n wattalen n tjerrumt: s tmerna n’w’ ney ‘y’ ney s uyelluy n teyri tamezwarut”. **K. NAIT-ZERRAD (1995: 62).**

-Talyiwin n waddad amaruz:

Isem amalay:

Addad ilelli	Addad amaruz	Asegzi
Amdan	Umdan	Tamlilt n teyra « a-----u »
Asif	wasif	S tmerna n yizgeniyri « w »

Aḥric n tezri

Ulli	Wulli	S tmerna n yizgeniyri « w »
Iri	Yiri	s tmerna n yizgeniyri « y »

Isem unti:

Addad ilelli	Addad amaruz	Asegzi
Taxxamt	Texxamt	Tamlilt n teyra «a----e»
Tameṭṭut	Tmeṭṭut	S uyelluy n teyra
Tixsi	Texsi	Tamlilt n teyra «i----e»

Llan kra n yismawen ur lin ara addad amaruz. **Md:** tala, tazart, tasa, seksu, laz...

2.3. Amyag

S. Chaker (1991:24), yenna-d: « *Yettaley umyag n tmaziyt s usdukkel n uzar amawalan, yesean anagar tirgalin, d tecreḍt n tmezri, akked umatar udmawan* ». ⁶

Md: yelqem

Azar: lqm

Amatar udmawan : y

Askim: -e- - e-

Afeggag n yizri: elqem

Mi ara nessefti amyag deg tmaziyt, ibeṭṭu yef sin n yiferdisen:

a- Amatar udmawan: yeskanay-d udem anda yefti umyag, ur yettbeddil ara

⁶ - « Le verbe berbère est défini par l'association obligatoire d'une racine lexicale, composée uniquement de consonnes, d'une marque aspectuelle conjointe, souvent amalgame, et d'un indice de personne. »

ilmend n tmezra. Imataren udmawanen i yellan:

Asuf: γ —/ t —d , i/ y — , t—

Asget: n —/ t —m / t —nt/ —n/ —nt.

b- Afeggag: yettbeddil ilmend n tmezra.

Md: lqem

Izri: yelqem

afeggag-is: lqem

Izri ibaw: ur yelqim

afeggag-is: lqim

Urmir aḥerfi: ad yelqem

afeggag-is: lqem

Urmir ussid: yettelqam

afeggag-is: ttelqam

I.3.Asiley n umawal deg tmaziyt:

Asiley n umawal deg tmaziyt yebḍa yef sin yaḥricen: Asuddem (ama d win n tjerrumt ney d asenfalan) d usuddes, maca akken i d-yenna **S.Chaker (1991: 179)**: « *asuddes deg tmaziyt ur yelli ara s waṭas, drus anda ara t-naf maca asuddem ama d amyagan ney d anisem d netta i d agraw agejdan deg tdamsa n tutlayt. Asuddem d netta i d lsas, mačči kan n umawal ula d taseddast d tinawt tamyagant* ». ⁷

D win i d sin n yiferdisen igejdanen n usiley n umawal n tmaziyt, rnu yer waya areṭṭal, maca aneggaru-a ismazzayen ur as-fkin ara azal imi amur ameqqran n yimawalen i d-yefyen drus ara naf deg-sen ireṭṭalen. **Ramdane ACHAB (1996)**, deg udlis-ines yef usnulfawal deg tmaziyt, yenna belli aneggaru-a yettban-d deg-s: « *tizrizdigt* n umawal d uwexxer yef ureṭṭal* ». ⁸ Imi

⁷ « La composition n'est en berbère qu'un phénomène sporadique, peu *productif*, alors que la dérivation, tant verbale que nominale, constitue un système essentiel dans l'économie générale de la langue. La dérivation est le pivot, non seulement du lexique, mais aussi de la syntaxe de l'énoncé verbal ».

⁸ « Un purisme lexical est chasse aux emprunts »

i yexdem umuy n yiretalen, ala awal “ajenyur” i yettwaqeblen deg umawal n tmaziyt tatrart.

3.1. Asuddem

3.1.1. Asuddem n tjerrumt

D tayi i d tarrayt iseƣdacen s waṭas i usiley n wawalen deg tmaziyt.

3.1.1.1. Asuddem amyagan:

Deg tmaziyt, amyag yebna yef kraḍ n yiħricen: aḷar, afeggag i ay-d-yemmalen timezra d umatar udmawan.

a. Asuddem n umyag seg umyag:

Yettili-d s talyiwin n usway, amyag, attway s tmerna n uzwir yer tazwara n umyag. **A. BERKAI (2009:41).**

➤ Asway:

S tmerna n yizwiren “s”, “su” yer tazwara n umyag aħerfi. **K. NAIT-ZERRAD (1994:48)**

Md: yli/seyli, kkes/sukkes

Yenna-d **IDIR Azedine d wiyad (2020;34):** « *Assway, d alyac ss-/s-i nezmer ad nernu i umyag, i yisem, d kra n ššut n ugama.*

Deg umyag: i. deg umyag amsuk, yettbeddil ussway tnila n tigawt, yelsa arkas> yessels arkas i yiwen-nniḍen. ii. Yettara ussway amyag aramsuk d amsuk, iruħ uqcic> yesruħ uqcic idrimen.

Deg yisem d ššut n ugama, yettarra ussway isem ney ššut n ugama d amyag, awal > ssiwel, udem > ssudem > ssuden, (ṭebṭeb) > šṭebṭeb, (čewčew) > sčewčew.

Irennu ussway i umyag aħerfi, ay > ssiy, irennu dayen i umyag asuddim ay > ttwiy > ssettwiy.

Amyag assway, d amyag asuddim s tecreḍt n ussway ss »

➤ **Amyay:**

S tmerna n yizwiren “m”, “my” yer tazwara n umyag aḥerfi.

K. NAIT-ZERRAD (1995: 102)

Md: zweğ/mzaweğ, wwet/myewwet

Yenna-d **IDIR Azedine d wyaḍ (2020:26):** « *Amyay, d alyac my-/m-, deg umyag, i d-yeqqaren anamek n umyag i iderrun gar sin n yiḥfawen n tmeslayt (ney ugar). S umata, amyag asuddim amyay nesseftay-it deg usget: myeččen, mserwalen; ad nemyečč, ad nemserwal. Deg tefyirt Msefhomey nekk d flan, ur nezmir ad nekkes asemmad nekk d flan.*

Amyag amyay, d amyag asuddim s tecraḍ n umyag i d-nebder ».

➤ **Attway:**

S tmerna n yizwiren “ttwa”, “ttu”, “mm”, “nn” yer tazwara n umyag aḥerfi. **K. NAIT-ZERRAD (1995:102)**

Md: kkes/ttwakkes, els/mmels, bru/nnebru

“Attway, d alyacen ttw-/ttu-/mm-/nn- i nrennu i umyag. Deg umyag attway, asentel daymen iderru fell-as tigawt (uskir).

Attway, yettarra amyag amsuk d aramsuk, yečča uqcic ayrum> yettwačč uyrum.

Attway, yettarra amyag asemsay d aramsuk kan!

Yekrez ufellaḥ iger/ yekrez yirger>yettwakraz yiger.

Irennu uttway i umyag aḥerfi, ečč> ttwečč, irenna dayen i umyag asuddim, ssečč> ttwasečč. Deg kra n yimyagen isuddimen, nezmer ad naf asuddim attway yebnan yef usuddim attway qleb> ttuneqlab.

*Amyag attway, d amyag asuddim s tecreḍt n uttway i d-nebder” Akka i d-yenna-d **IDIR Azedine d wyaḍ (2020:35).***

○ Talyiwin tisuddimin tuddisin:

Mi ara ddaklent talyiwin-a tigejdanin: amyay, attway, asway

Md: attway+asway: qdec/ttwaseqdec

Amyay+asway: nger/msenger

3.1.1.2 Asuddem n umyag seg yisem:

S tmerna n walyacen (s-/sm-) i yisem i waken ad d-nesuffey amyag. **Md:** awal/siwel, ameybun/smuyben. **M. TIDJET (2003:48).**

3.1.1.3. Asuddem anisem:

Deg umyag, nezmer ad d-nessuddem isem n tigawt, isem n umeskar, isem n wallal d urbib.

3.1.1.4. Asuddem n yisem seg umyag:

a- Isem n tigawt:

Isem n tigawt i d-yekkan seg umyag n tigawt, asiley-ines yezmer ad yili

Krez → takerza

Kcem → ak eččum

c- Isem n umeskar

Yemmal-ay-d win ixeddmn tigawt n umyag. Asiley n yisem umeskar yettili-d s tmerna n yizwiren (am-/im-, an-/in-).

Ales → anallas

Aker → amakar/amakur

Nessiliy dayen isem n umeskar s tussda n tergal t is snat n uẓar.

Md: Kru → akarray

Cnu → acennay

c-Isem n wallal

Yessenfalay-d tayawsa s wayes i tettwaxdam tigawt n umyag. Yettaley s tmerna n walyac* (s-) yer tazwara.

Gnu → isegni

Qqes → isiqes

S tmerna n walyac (m) yer tazwara.

Ddez → amaddaz

Ḥbek → amehbak

3.1.1.5 Arbib:

S. CHAKER (1996:25), yenna-d: « *arbib deg tmaziyt, am yismawen (inmawalanen), d talya tassuddimt, tekka-d seg ufeggag n umyag i yellan deg uyankud*». ⁹

- Arbib d amguceḷ* yettak-d ney yeqqar-d amek i iga yisem.

-Arbib yettili akken tella tewsit d umdan n yisem yellan sdat-s, itteqqen srid yur-s, ur yesei ara addad. Talyiwin n yirbiben i nezmer ad naf:

Icbeḥ/acebḥan, ucbiḥ, imicbiḥ

Iwwiy/azewway, imizwiy

⁹ « l'adjectif berbère, comme en principe tous les noms (lexicaux), est une forme dérivée, issue en synchronie d'un radical verbal.»

Ilwiw/alewwyan

Iziđ/aziđan

3.1.1.6 Asuddem n yisem seg yisem

A. BERKAI (2009: 44) yenna-d: «*Isuddimen ttilin s usdukkel n yizwiren (ams-, ans- d am-) yer waddayen n yismawen*»¹⁰

Md: ms/adrar/amsedrar, ms/abrid/amsebrid, ms/lbaṭel/amesbaṭli.

Ans/ abayur/ anesbayur.

3.1.1.7. Asuddem anfalan

Nezmer ad d-nini dakken aṭas n wawalen n tmaziyt kkan-d seg usuddem asenfalan, maca akken i d-yenna **HADDADOU (1985:176)**: «*imi asuddem asenfalan d aqbur, anect-a d ugur iwakken ad d-nelken, ma yella imeslic d netta i d-yessalyen aṣar anda i yerna. Ala abini n yiwen uferdis deg tegruma n wawalen yesεan assayen isnamkanen i nezmer ad d-nini dakken d asuddem anfalan*».¹¹

Yettili-d usuddem anfalan s:

- S wallus n wawal amezwaru deg umyag: Md: fer/ ferfer, cer/kefkef, gez/gezgez.
- S wallus n wawal amezwaru deg yisem: Md: ba/baba, na/nanna, da/dadda.

3.2. Asuddes

Asuddes d yiwen gar yiberdan iseddasanen n usiley n umawal. D asdukkel n tayunin tanmawalanin, wakken ad d-nessiley tayunin timaynutin i

¹⁰ «Les dérivés sont obtenus par l'association des schèmes ams – ans- am- à des bases nominales.»

¹¹ «*l'ancienneté du processus expressif empêche souvent d'affirmer avec certitude si un phonème est formateur de la racine ou s'il est ajouté. Seule l'apparition régulière d'un élément, dans un ensemble de mots liés sémantiquement, permet de supposer un ajout expressif* »

yesəan anamek, akken i zemrent dayen ad sɛunt assayen d tayunin n wadda, akken dayen i yezmer ad yili unamek d amaynut. Akken i d-yenna **G.Mounin (1972:77)**: « *awal uddis d tayunt tamawalant i d-yettwassalyen ama s usdukkel n sin yinmawalanen, ama s tmerna n uzwir i wazar anmawalan* ». ¹²

Awal uddis yettalay:

a- Isem1 + isem2: iyesdis → yes + idis / asyersif → asyar+ asif

b- Isem1 + n + isem2: ilmendis/ilm + n + idis.

c- Amyag + isem: mageritij/mager + itij (d tajeġġigt).

d- Isem + amyag: tifireεqest → tifireyt + qqes / tisiqest → tisisst+ qqes.

e- Isem + n + isem: tameyra n wuccen/ ayyur n leïd

3.3. Arettal

Tamurt n tmazya atas n yimnekcamen i t-id-ikecmen, aya yegla-d s unali gar tutlayt n tamaziyt d tutlayt n yimnekcamen, imi atas n yirettalen i d-tewwi tmaziyt ama seg tutlayt talaṭinit, taerabt, d tefransist... Llan yimerḍilen ttayen talya n wawal n tmaziyt. **K. NAIT-ZERRAD (1995:44)**

Md: Axxam/ ixxamen ; Akamyu/ ikamyunen.

Taqcict/ tiqcicin ; Tamacint/ timacinin

3.3.1. Arettal seg taerabt

M.A.HADDADOU (2002:31), yenna-d dakken *amur ameqqran n yimerḍilen yellan deg tmaziyt kkan-d seg taerabt ladya s lemɛawna n tesreḍt d yidles n taerabt.*

Md :

¹² - «Un composé est une unité lexicale formée soit par association de deux lexèmes, soit par adjonction d'un préfixe à une base lexicale.»

Aħric n tezri

Tamaziyt	Taerabt
Lmecmac	المشماش
Tateffaħt	تفاحة
Lebsel	بصل

3.3.2. Arettal seg tefransist

« Deg tmaziyt llan atas n yimerđilen id yekkan seg tefransist aya yella-d s lemawna n tallit-nni n trad arnu yur-s wid-nni yunagen yer Fransa ». **M.A.HADDADOU (1995 : 31).**

Md :

Tamaziyt	Tafransist
Ṭumaṭic	Tomate
Aṭablu	tableau
Ssabun	Savon
Agurjıđ	Courgette

3.3.3. Irettalen seg tlaṭinit :

Awalen imerđilen ur qqimen ara kan deg taerabt d tefransist imi ad naf kkan-d ula seg tlaṭinit. Ʋef leħsab n wayen i d-yenna **M.A.HADDADU (1995 : 262)** : « awalen imerđilen n tlaṭinit, ur enin ara kan awalen n tusna, imi ṭħuz ula d awalen inasliyen ».

Md :

Tamaziyt	Talaṭinit
Tayuga	Yugum
Atemun	Temonen
Azəbbuj	Acerbus

Aḥric n tezri

Iger Azaglu	Ager Yugulum
----------------	-----------------

Tagrayt

Yer taggara, nefka-d tabadut n tesnalya. Ihi tasnalya tzerrew talya n wawalen d wamek i uddsen. Asiley n wawal n tmaziyt yettili-d s usuddem d usuddes d ureṭṭal.

II. Tasnamka

Tazwert:

Deg yixef-a, ad d-nefk tabadut n tesnamka, ad d-nebder assayen isnamkanen i yellan, yer taggara ad d-nawi awal yef tesnawalt.

1. Tadra n tesnamka

Akken i d-yenna **A. BERKAI (2009:151)** : « *Semantics : Tasnamekt (te)* (tasn-(préf, v. tab.) : -logie.-tique, -namek : sens) »

2. Tabadut n tesnamka :

Akken i d-yenna **IDIR Azedine d wiyad (2020 : 46)** : « *Tasnamka, d irem i d-yennulfan deg yiseggasen n 2000 d isem n tayult n tussna i izerwen tayunin n tutlayt s umata*

Yas tutlayt d awdef (leerc) n tlatit n unamek, talalit n tesnamka i lan anamek d tayawsa n tezrawt, teggra Tasnilest tatrart ur temmid d tussna zrmi tessanef fell-as tilufa i yerzan tafelsafit d yidles, i yeqqnen seg zik yer tezrawt n umeslay Tutlayt, yewwi-d ad d-tefk tagnit ad tettwazrew « s yiman-is, i yiman-is », meħsub deg talya Iqeddicen imezwura n yimusnilsen n at tyessa deg Lurup (R Jakobson, N Troubetskoi, A Martinet) ur ttarran azal i unamek ala deg tmara n usemqet Almend n waya, asnekwu n tayunin n unagraw (imeslicen d walyacen) ur d-yeggar anamek ala deg usebdeɗ n tenmegliwin tumqitin Tamuyli-ya, tuy azar yur at tyessa n Marikan (ladya Z.S. Harris), uyur asnekwu d usismel n tayunin yekka-d seg tesleɗt n wammud s useqdec n yiberdan n talya, ur netteg azal i unamek. Nnig waya, rrsem n tjerrumt tarwant yuy-it usinef n unamek anda i yebyu yili, awal i yettusexdamen deg tuget iwakken ad neffer yes-s « tilufa ur nessin deg umeslay » ».*

3. Assayen isnamkanen :

3.1. Amegdawal :

Yenna-d **IDIR Azedine d wiyad (2020:24)** : “ *S wawal fessusen, amegdawal, d awal i yesəan anamek am wawalen-nniɗen.*

Yezmer wasyal A ad yili d amegdawal n wasyal B mi ara izmiren ad myuttafen imkan deg tefyirt war abeddel deg unamek n tefyirt-nni. S wawal-nniɗen, mi ttfen deg sin yiwen n yiger n unamek ney yiwet n tnakta. Maca, tutlayt ur d-tesnulfuy ara asyalen iwakken ad d-tini yes-sen ayen i d-tenna yakan deg wasyalen yellan; ma tesnulfa-d kra n wasyal, d tanakta tamaynut i

as-yessefken anect-nni: yal asyal deg tutlayt almend n Saussure, yeqqar-d swaswa ayen akken ur d-qqaren wasyalen-nniḍen i yerzan s idisan-is. Deg tutlayt n yal ass, nezmer ad d-nini akka s lewhi asyal A d amegdawla n wasyal B, d ayen i yessawaden yer usebbed n yisegzawalen n yimegdawalen deg waṭas n tutlayin”

3.2. Anemgawal:

Inemgawalen d tayunin anda inumak d innamaren d inemgalen. Anemgal yettwasbadu-d s umata eḷaḥsab n yirman inaragen*, wid n usemmadan (mâle vs femelle), ney win umyayan* (vendre vs acheter). **J. Dubois (1994:40)**

Akken i d-tenna **F. Sidiki (1997:244)**: “ *tameglawalt d immekti i d-yessenfalayen assay n tenmegla n unamek. Deg tutlayt awalen ttemgiriden yef wiyad”*.

Awalen deg tyuga-a d inemgawalen.

Md: *amectuh / ameqqran.*

Aberkan / amellal.

3.3. Taynisemt:

*D assay gar waṭas n talyiwin tisnilsanin yesean yiwen ummsil ama s tira ney s timawit, maca unmiken mgaraden.***M. Boll (194:190).**

Ihi taynisemt mi ara tili yiwet n talya i yesean sin ney ugar n yinumak ur yettizeddin ara deg yiwen n uswir asnamkan. **F. Sadiki, (1997:244)**

Md: *ul: d aħric deg tfekka n umdan.*

Ul: lxedma s leħrara.

3.4. Tagetnamka:

Tagetnamka mi ara yeseu uzmul asnilsan aṭas n yinumak. Ihi tayunt tasnilsant d tagetnamkant. Imekti n tegetnamka yekcem deg unagraw n tenmegla: tanmegla gar tegetnamka d teynisemt, tanmegla gar tegetnamka d uyetnamek. **Jean Dubois, (1994 : 369).**

Tanmegla gar teynisemt d tegetnamka dakken, deg teynisemt awal ad yeseu sin ney ugar n yinumak, maca ur sein ara assay asnamkan. Ma yella d tagetnamka

awal yesəa atas n yinumak anda ad yili yiwen n unamek d agejdan seg-s frurin-d wiyad.

MD: amyag “ay”; yesəa atas n yinumak:

*Yuy lhenni deg ufus-iw (yettef deg ufus-is)

* Yuy-d ayefki seg thanut (d lbiε)

*Yuy yelli-s n əemmi-s (zzwağ)

*Yuy amkan deg lyerba (yeqqim dinna atas)

3.5. Timegdiwt:

Timegdiwt tezmer ad tesəu sin n yinumak mgaraden: sin n yirmen d imegdiyen anda nezmer ad ten-nbeddel deg yiwet n tinawt, ney sin n yirmen anda nezmer ad ten-nbeddel deg waṭas n wattalen. (Jean Dubois, 1994 : 465).

Akken i d-tenna **F. Sadiqi (1997 : 241)**, tilin n tmeqdiwt deg tmaziyt tettuyal yer tutlayt-a, am tutlayin-nniḍen yiwet n talya ur tesəi ara kan yiwen unamek, yiwen unamek ur yesəi ara kan yiwet n talya.

Ihi, nezmer ad d-nini dakken timegdiwt mi sin ney atas n wawalen ttemcaraken yiwen unamek. S wawal-nniḍen sin n yirmen ney ugar d imegdiyen mi ara səun yiwen unamek amussan.

MD: *Tura (d amyag ‘aru’ yeftin yer yizri)

*Tura (d amernu n wakud)

4. Tayult n tfellaħt:

Yenna-d **M.O.R. IGHIT (2018:15)** deg usegzawal n tfellaħt taqbaylit: “*Deg yihricen yezrin, nefka-d kra n tmussniwin n tezri yerzan ama d tasniremt ama d taseknawalt ama d tasekniremt. Deg uħric-a ad d-nessisen tayult iyef nqeddec deg tezrawt-a: Tafellaħt.*”

Aħric n tezri

Tayult n tfellaħt d tayult tuzzigt. Temgarad yef tayulin-nniġen a kken yemgarad umawal-is yef umawal n tyutlayt tamatut. Yef waya yewwi-d ad d-nesbadu tayult-a, yewwi-d dayan ad d-nefk tilas-s. Akken ad naweġ yer yiswi-ya, deg tazwara ad d-nefk kra n tbadutin i d-nekkes deg yisegzawalen ikusnanen yerzan tafellaħt akked yifurak-is. Syin, ad neereġ ad d-nessufey aseklun asnirman n tfellaħt n tmetti taqbaylit. Deg taggara, ad d-nefk tayulin tinaddayin n tfellaħt tamensayt n teqbaylit.”

- **Tasnawalt:**

D aħric n tesnilest, izerrew amawal; tettmuqul yer tyessa, asuddem, asuddes, aretħal. Tettwasbadu deg usegzawal n tesnilest d tussniwin n umeslay; yenna-d **Dubois (j)**: “Tasnawalt d tazrawt n umawal, d tensiwalt n tutlayt d iseddasanen, akked dayan imeskaren inmetiyen, idelsanen. Tasnulfawalt d tazrawt tussnant n tyessiwin n umawal, tennulfa-d yas akken d amaynut”.

Tagrayt:

Yer taggara, nefka-d deg uħric-a tabadut n tesnamka d wassayen isnamkanen i yellan am tmegdiwt, tameglawalt, tainisemt, taġetnamka; syin yur-s nefka-d awal yef tesnawalt.

Ahric

N

tesledt

Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Abesbas	Talya	√BS	ML	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhuyt n tegrest.</p> <p>*Yettwaččay ama deg leđwaz ama deg seksu ney nesfuruy-it nrennu-t i lurdub ney i cclata akken d azegzaw, tieqqayin-is d timdewrin d tibubulin ini-nsent d amellal immal cwi yer wadal tesa iekken d imeqqrancn.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Aciflur	Talya	√CFLR	ML	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant.</p> <p>*Ifriwen-is d idalen d imeqqranen tezzin-as-d i uqerruy n uciflur i d-yettaġġa, ini n uqerruy-ayi d amellal, nesserkam-it deg waman syin yer-s yal yiwen amek i t-ixeddem wa deg zzid ad t-yebbey deg tmellalin d lekrafez wayeđ deg lkouca s yizegza.</p>			



Aħric n tesleđt


Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Agurjiđ	Talya	√GRJD	NT	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant.</p> <p>* Ifriwen-is d ihrawanen d imeqqranen tessuffuy-d igeđđigen d iwrayen, ttađđan-d tigurjiđin d tidalin d ticemlaxin ney d tiqeshanin; yettwaččay deg leđwaz d čekčuka d seksu, ini-s d adal tieeqqayin-is d tiyezzfanin llant kra deg-sent d tirqaqanin akken dayen i llant kra deg-sent d tizuranin.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Afujil n lexla	Talya	√ ERJL LXL	ML	SG	AD.IL	Uddis aduklan
	Anamek		<p>*D imyi yettilin deg lexla.</p> <p>*Yettili deg tsemhuyt n tefsut.</p> <p>*Ifriwen-is d idalen d ihrawanen d iyezzfanen.</p> <p>*Ssiriden-t sserkamen-t deg waman tseffin-t settent-tt tlawin yett3awan-itent iwakken ad refdent s tadist, akken dayen i t-xeddmn deg tmeqfult , cclađa d lurdub</p>			

Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Akermus	Talya	$\sqrt{\text{KRMS}}$	ML	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yiguma, yettemyay-d deg lexla d tebħirt.</p> <p>* Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant maca yettnewwir deg tefsut</p> <p>* Ur yesēi ara ifriwen, yeččur d isennanen, yessufuy-d tijeğğigin d tiwrayin deg-s teffyent-d tkermusin ttwaččayent, ini-s d adal ney d azewway, sseqbacen-t setten-t.</p> <p style="text-align: center;">* Lfayda-s qqaren-d dakken læali-tt i tefkert n wul, tessizdig ijeydan tessirid-iten, l3ali-tt i win ituzzel tæbbut-is.</p> <div style="text-align: center;">  </div>			

Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Asisnu	Talya	\sqrt{SN}	ML	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yiguma i yettilin deg tsemhuyt n tefsut d unebdu.</p> <p>*Yettili deg lexla.</p> <p>*Imyi-ayi d win i yesəan ifriwen d idalen, mi ara d-yessuffey tieqqayin ttilint d tiwrayin mi ara wwent ttuyalent d tizewwayin, tieqqayin i d-yettađđa d timdewwrin.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Aeric	Talya	√ERC	ML	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yiguma i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Yetteffey-d deg tsemhuyt n unebdu.</p> <p>*D imyi i nettezzu, ifriwen-is d idalen d ihrawanen yettağġa-d izuga n tżurin, ini-nsent d yettili d adal ney d awray akken dayen i ttilint d tiberkanin, lwađħa-s d tazidant, setten-tent.</p>			




Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amdan	Addad	
Batengal	Talya	√BTNĠL	ML	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant.</p> <p>*Ifriwen-is d imeqqranen d ihrawanen d idalen, tessuffuy-d ijeđđigen d imellalen ttuyalen d irzažen syin akkin teffyēn-d deg-sen tieēqqayin n batengal d timeqqranin ini-nsent d arzaž, yettwaččay ama s usfurus ama s lqelyan deg zzit ama deg lkuca s yizegza-nniđen,yelha i win i helken lanimi.</p>			



Aħric n tesleđt


Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Bibras	Talya	√BRS	ML	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza yettili deg lexla d yimukan i isemmđen am udrar.</p> <p>*Yettili deg tsemhuýt n tefsut.</p> <p>*Isett-it lmal akked umdan, ifriwen-is d iyezzfanen d iqraqen, yesea ayeddu d areqqaq d adal d ayezzfan, yessuffuy-d tajeđđigt d tamellalt.</p> <div style="text-align: center;">  </div>			

Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Buyzaz	Talya	√BYZ	ML	SG	WR.AD	Uddus aduklan
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i d-yettmeyayen deg lexla iman-is, ur t-nettezzu ara.</p> <p>* Yettili deg tsemhuyt n tefsut.</p> <p>* Ifriwen-is d iyezzfanen, ini-s d adal.</p> <p>*Setten-t iman-is akken dayen i tsetten d cclađa eddilen ifriwen n cclzđa n yifriwen n buyzaz</p>			



Aħric n tesleđt

			Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
Isem n yimyi	Aħric	Azar	Tawsit	Amđan	Addad	
Cclata	Talya	\sqrt{CLT}	NT	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i tezzun deg tebhirt.</p> <p>*Tettili deg tsemhay akken ma llant maca deg tsemhuyt n unebdu tettili s wařas.</p> <p>*Ifriwen-is d ihrawanen d idalen.</p> <p>*Setten-tt yimdanen s yizegza-niden, ma d iyersiwen d yiwtal d tyuzađ neqben-t-tt,</p> <p>*Telha i win yebyan ad yessenqes deg lmizan ma yewwi-d iman-is (iřuqqet).</p> <div style="text-align: center;">  </div>			

Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Ĥeb lemluk	Talya	√ĤB	ML	SG	WR.AD	Uddus asduklan
	Anamek		LMLK	<p>*D imyi gar yiguma i yettilin deg tebhirin tezzun-t.</p> <p>* Yettili deg tsemhuyt n unebdu.</p> <p>* Yettwaččay, ifriwen-is d idalen iqeřhanen diyezzfanen, tieqqayin-is d tiranđiyin d tizidanin, iqebcan-is d ireqqaqen iysan-is d imeqranen.</p>		



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Ibawen	Talya	\sqrt{BW}	ML	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Tilin deg tsemhuyt n tefsut.</p> <p>*Setten-ten deg čekčuka ney deg ubazin n berkukes akken dayen i ten-setten deg tmekfult ney deg leğwaz s lbaťaa ney setten-ten d izegzawen, llan wid i ten- yesqarayen xeddmn-t d abisar, akken dayen i tsetten lmal.</p> <p>*Ifriwen-n sen d idalen, yal ibiw d ayezzfan mi ara ad t-ldid-t ad tafed yesea ieqqayen n yibawen d idalen d icemlaxen d widak i seqqarayen.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Ifelfel	Talya	√FL	ML	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i yettilin deg tebħirt</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant</p> <p>*Ifriwen-is d iyezffanen tettađđā-d tieeqqayin d tidalin akken i d-tettađđā tieeqqayin d tizewwayin seant zerrīqa dixel n yal aqedmir n tfelfelt, yettwaččay deg leħmis, dulma d čekčuka ; d leali-t i win yesean lanimi.</p>			



Aħric n tesleđt

			Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
Isem n yimyi	Aħric	Azar	Tawsit	Amdan	Addad	
Inijel	Talya	√N ^{JL}	ML	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yiguma i yettilin deg lexla.</p> <p>*Yettili deg tsemhuyt n unebdu.</p> <p>*Imyi-ayi d win i yesean isennan g, ifriwen-is d imectaħ d iwezzlanan, yettaġġa-d tizwal (tiberkanin d tzewwayin), d timdewwrin d timectaħ d tizidanin, isett-iten-t ama d amdan ama d lmal, amdan isett tieeqqayin i d-yettaġġa ma d lmal isett isennanen-is d yifriwen-is.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Iskimen	Talya	√SKM	ML	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza yettilin deg lexla.</p> <p>*Ttilin deg tsemhuýt n tefsut.</p> <p>*Ttwaččan, nesserkam-iten deg waman, nxeddem-iten s lebsel nrennu-as timellalin s ufella iteffey-d d taħbult, Lwađħa-s d tazidant, ini-nsen d adal d iyezffanen d ireqqaqanen.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Lbađata	Talya	√BT	NT	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i tezzun deg tebħirt.</p> <p>*Tettili deg tsemhay n useggas akken ama llant</p> <p>*Tettemyay-d ddaw n wakal, ifriwen-is d imdewwren d iyezzfanen d ihrawanen d idalen, yettaġġa-d tiεeqqayin d timdewwrin ttilint d timeqqranin ttilint d timecđah, ini-nsent d tiqehwiyyin ticemlaxin ney d tiqehwiniyyin tiqeshanin akken dayen i ttilint d tizewwayin, tettwaččay ama deg zzit ney deg waman ama deg lemraqi...</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Lbaťaťa Helwa	Talya	√BT HLW	NT	SG	WR.AD	Uddis aduklan
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i tezzun deg tebħirt.</p> <p>*Tettili deg tegrest.</p> <p>* Tettemyay-d ddaw n wakal, ifriwen-is d imdewwren d iyezfanen d ihrawanen d idalen, yettađđa-d tieqqayin d timdewwrin ttilint d timeqgranin ttilint d timecťah, ini-nsent d tiqehwiyyin ticemlaxin ney d tiqehwiniyyin tiqeshanin akken dayen ttilint d tizewwayin, lwađha-ines d tazidant, tettwaččay, ggaren-tt deg yirij akken ara lcww.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Lbitrab	Talya	$\sqrt{\text{BTRB}}$	ML	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant.</p> <p>*Ifriwen-is d irqaqen d idalen tađđan-d tieqqayin n lbitrab d tirzazın, mi ara yerkem iberru-d i waman d izewwayen, yelha i win yes3an lanimi, yettekkes tewrey deg wudem yessizwiy-it nessexdam-it i ucebbub yessilwiy-it.</p>			




Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Lebsel	Talya	√LBSL	ML	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza, nettezzu-t.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant.</p> <p>*Yettwaččay, yettemyay-d ddaw n wakal, d imdewwer ini-s d aqehwi ney d aržaz.</p> <p>*Nessexdam-it deg lmakla akk meħsub, yettwaħsab d lsas n yal nnul n lmakla.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amdan	Addad	
Lekrafez	Talya	√LKRFZ	ML	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza, nettezzu-t deg tebħirt d lexla.</p> <p>*Yettili deg tsemhay akken ma llant, maca deg tefsut yettnewwir.</p> <p>*Ini-s d adal ifriwen-is d imecħaħ d iwezzlanan, nxeddem-it deg wuċċi irennu-as-d lbenna ; d ddwa n lewjæ n tæbbuť.</p> <div style="text-align: center;">  </div>			

Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Lekrumb	Talya	$\sqrt{\text{LKRMB}}$	ML	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i yettilin deg tebhirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant.</p> <p>* Yettwaččay ama deg lkuca ama deg tkanun s yizegza nxeddem-it d čekčuka s yizegza-nniden (zrudya, lleft..), yelhz i wid yebyan ad ineqsen deg lmizan sfuruyen-t.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amdan	Addad	
Lexyar	Talya	$\sqrt{\text{LXYR}}$	ML	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant maca yettili s wařas deg</p> <p>*Tieeqqayin-is d tidalin mi ara qecrent dixel-is d timellalin seant iwzan d imellalen, twaččayen-t deg cclařa s yizegza-nniđen, tella tin i rřagen xeddmn-as lemleħ tađđan-t azal n 5 n dıyeyq ssiriden-t iwakken ad as-tekkes terzeg-is, yelha i win i xeddmn rigim ad yessenqes deg tazeyt akken dayen i yessifsus i wazzug n kulun.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Lkesber	Talya	√LKSBR	ML	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza, nettezzu-t deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhay akken ma llant.</p> <p>*Yettwaččay, ini-s d adal ifriwen-is d imecťaħ d iwezzlanen, yettwaččay, nxeddem-it i lmakla irennu-as-d lbenna</p>			




Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Lleft	Talya	√LFT	ML	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant.</p> <p>*Ifriwen-is d idalen d ihrawanen d iyezzfanin d tireqqaqin, ttađđan-d tieqqayin n lleft s timeqqranin d timdewwrin akken dayen i llant tid i d-yettađđa d tiyezzfanin d tirqaqanin, ini-nsent d amellal deg tama n wadda ma deg tama n ufella d arżaz, setten-t deg tmeqfult ney d deg leđwaz akken dayen i txeddmen s seksu d taga.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Llim	Talya	\sqrt{LM}	ML	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*Dimyi gar yizegza yettili deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhuyt n unebdu.</p> <p>*Yettwaččay, ifriwen-is d idalen, yetttağğa-d tieeqqayin n llim, ini-nsent d awray, lwađħa-s d tasemmamt.</p> <p>*Nsett-it akken iman-is ney rnennu-as ssker, yelha i win yebyan ad issenqes deg lmizan, yessefsay tassemt deg tfekka n umdan.</p>			
						

Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amdan	Addad	
Lmeədnus	Talya	√LMƏDNS	ML	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza, nettezzu-t deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhay akken ma llant, maca deg tefsut yettili s wařas yettnewwir.</p> <p>*Ini-s d adal ifriwen-is d imecřaħ d iwezzlanen, nxeddem-it deg wućči irennu-as-d lbenna.</p> <p>*D leali-t i kra n wařanen : leqriħ n tebbuř, tigezzal d lewjæ.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Lēin	Talya	√LĒN	ML	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yiguma i nettezzu deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhuyt n unebdu.</p> <p>*Yettwaččay, ifriwen-is d idalen, yettağġa-d tieeqqayin d tiwrayin ney d tiberkanin ney d tizewwayin, d timdewwrin d tizidanin.</p>			



Aḥric n tesleḍt

Isem n yimyi	Aḥric	Azar	Ticraḍ tigejdanin			Ticraḍ tisuddimin
			Tawsit	Amḍan	Addad	
Remman	Talya	√ RMN	ML	SG	WR.AD	Aḥerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yiguma i yettilin deg tebḥirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhuyt n umwan.</p> <p>*Yettwaččay, ifriwen-is d imectah d idalen, tessuffuy-d ijeḡḡigen d izewwayen i d-yettaḡḡa-d tieqqayin d timedewwrin ini-nsent d a adal ney d azewway</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Tabelluđt	Talya	$\sqrt{\text{BLD}}$	NT	SF	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yiguma i d-yettemyayen deg lexla.</p> <p>*Tettili deg tsemhuyt n umwan d tegrest.</p> <p>*Yettwaččay, Ifriwen-is d idalen d imectah, tettağğad ieqqayen n ubelluđ uqbel ad wwen d idalen mi ara wwen ttuyalen d iqehwiyen iqeshanen, d izuranen d iyezzfanen, seεεun akken takafut, lwadħa-s: yella ubelluđ ađidan akken dayen i yella ubelluđ arzagan, ifriwen-is setten-t lmal.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Tačinet	Talya	√ČN	NT	SF	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yiguma i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant, maca deg tegrest tettnewwir.</p> <p>*Ifriwen-is d idalen d imectah, tettağga-d tieqqayin d tiranğiyin, lwađha-nsent d tazidant maca tella tin semmumen ma ur tewwi ara mliħ, telha i win yesean ađan n ubehri, netteesar-it nsett aman-is akken akken dayen i tnessexdam i tziđanin.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amdan	Addad	
Taga	Talya	√G	NT	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i yettilin deg tebħirt akked lexla.</p> <p>*Tettili deg tsemhuyt n tegrest akked tefsut.</p> <p>*Tettmaččay, tesa ayeđdu deg yixef n wadda d azuran ma deg yixef ufella d areqqaq, tesa ifriwen d iyezzfanen d idalen sean isennanen, lwađħa-s : tettili d tazidant tettili d tarzagant, telha i win yesean uguren deg ujeebub-is ameqqran tessizdig-it-id.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Tajilbant	Talya	√JLBN	NT	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tefsut d unebdu ma deg umwan d csetwa tetteuz deg tbewwađin ney deg tcekkarin tkunjlin-tent.</p> <p>*Ifriwen-is d idalen d imecťaħ, tađđan-d tieeqqayin n tajilbant d tiyezfanin d tidalin sdaxel n yal yiwet deg-sent ad tafed agraw n tħebbuyin d tidalin, tettwaččay ama deg seksu ama deg leđwaz, trunnu-d lbenna i Imaklas ti zedt-is.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amdan	Addad	
Talubyant tazegzawt	Talya	√LVYN ZGZW	NT	SG	AD.IL	Uddis aduklan
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant.</p> <p>*Ifriwen-is d imeqqranen d ihrawanen, tessuffuy-s tijeđđigin d imellalen d imectaħ ttađđant-d lubyan ; aneggaru-ya yettwaččay, ama deg lkuca s uksum ama s seksu d uksum, yelha i wid yesean uguren deg ujeebub-nseñ ameqqran.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Talisrizt	Talya	√LSRZ	NT	SF	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yiguma i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhuyt n unebdu.</p> <p>*Isett-itt umdan, Ifriwen-is d idalen d imecťaħ, tiēeqqayin-is d tizewwayin, lwađħa-s d taźiđant, yella lisriz fransis yella lisriz n leqbayel.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Tamandarinat	Talya	√MNDRN	NT	SF	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yiguma i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant, maca deg tegrest tettnewwir.</p> <p>*Ifriwen-is d idalen d imecťaħ, tettağġa-d tieqqayin d tiranġiyin d timecťaħ yef tid n čina, lwađħa-nsent d tazıdant maca tella tin semmumen ma ur tewwi ara mlih, telha i win yesean aťan n ubeħri, netteesar-it nsett aman-is akken akken dayen i tnessexdam i tźidanin.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Taneqlet	Talya	√NQL	NT	SF	AD.IL	Aħerf
	Anamek		<p>*D imyi i yettilin deg lexla akked tebħirt.</p> <p>*Tettili deg tsemhuyt n umwan.</p> <p>* Tettwaččay, ifriwen-is d imeqqranen d iyezzfanen d idalen, tettağġa-d tieeqqayin n lexrif (tibexsisin) d timdewwrin d tidalin ; tieeqqayin-ayi nesyaray-itent ttuyalent d tazart.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amdan	Addad	
Tayeddiwt	Talya	√YDW	NT	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi i yettilin deg tebhirt d lexla.</p> <p>*Tettili deg tsemhuyt n tefsut.</p> <p>* Tettmaččay, tesæa ayeddu d areqqaq deg yixef, tesæa ifriwen d iyezzfanen d idalen sæan isennanen.</p> <p>*Telha i yijeydan d tefkert n wul.</p>			



Aħric n tesleđt

			Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
Isem n yimyi	Aħric	Azar	Tawsit	Amđan	Addad	
Taqařest	Talya	√QRS	NT	SF	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yiguma i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Tettili aseggas kamel.</p> <p>*Tettwaččay, ifriwen-is d idalen iqeřhanen d imečtaħ, tessuffuy-d ijeđđigen d imellalen syin akin tuyalen d ti3eqqayin mi ara d-imyurent, tieqqayin-ayi d timdewwrin ini-nsent d awraħ ney d adal, lwađħa-s d tasemmamt.</p>			



Aħric n tesleđt

			Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
Isem n yimyi	Aħric	Azar	Tawsit	Amđan	Addad	
Tatteffaħt	Talya	$\sqrt{\text{TFH}}$	NT	SF	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yiguma, yettili deg tebhirt.</p> <p>*Tettili deg tsemhuyt n unebdu d umwan.</p> <p>*Tettwaččay, ifriwen-is d idalen d imectah, tessuffuy-d tiεeqqayin n teffaħd timdewwrin, ini-nsent d tidalin ney d tiwrayen akken dayen it-id-ssuffuy d tizewwayin, lwađha-s d tazidant.</p>			




Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Tattektunyat	Talya	$\sqrt{\text{TKTNY}}$	NT	SF	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yiguma, yettili deg tebħirt.</p> <p>*Tettili deg tsemhuyt n umwan.</p> <p>*Tettwaččay, ifriwen-is d idalen d imecťah, tessuffuy-d tieeqqayin n tektunya d timdewwrin, ini-nsent d tidalin ney d tiwrayen akken dayen it-id-ssuffuy d tizewwayin, lwađha-s d tazıđant tettecabi-as i lwađha n teffah.</p>			



Aħric n tesleđt

			Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
Isem n yimy	Aħric	Azar	Tawsit	Amđan	Addad	
Taxesayt	Talya	\sqrt{XS}	NT	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imy gar yizegza i yettilin deg tebhirt.</p> <p>*Tettili deg tsemhuyt n tegrest.</p> <p>*Ini-s d aranđi d timdewwert, ifriwen-is d imeqqranen d idalen d imdewwren.</p> <p>*Taxesayt isett-itt umdan ma d ifriwen akked yiqebcan-is setten-t lmal, setten-t s seksu ney s yizegza-nniđen serkamen-ten deg waman zzađen-tent, d leali-t i lanimi.</p>			
						

Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Tazebbujt	Talya	√ZBJ	NT	SF	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yiguma i yettilin deg tebħirt d lexla.</p> <p>*Tettili deg tsemhuýt n umwan d tegrest.</p> <p>* Tettwalqađ deg taggara n umwan d tazwara n tegrest, Tettağġa-d azebbug, ieqqayen-is d imecťaħ d iberkanen d irzaganen, zzaden-t ssuffuyen-d deg-s zzit n uzebbug, ifriwen-is d imecťaħ d idalen, d l3ali-t i lehlak n yiysan d layzaymer (win isettuyen).</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Tazemmurt	Talya	√ZMR	NT	SF	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yiguma i yettilin deg tebħirt d lexla.</p> <p>*Tettili deg tsemhuýt n umwan d tegrest.</p> <p>* Tettwalqađ deg taggara n umwan d tazwara n tegrest, tettağġa-d azemmur, ieeqqayen-is d imecťaħ d iberkanen, zzaden-t ssuffuyen-d deg-s zzit n tmurt, ifriwen-is d imecťaħ d idalen.</p>			




Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Tazerrađt	Talya	√ZRG	NT	SF	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yiguma, yettili deg lexla.</p> <p>*Tettili deg tsemhuyt n umwan d tegrest.</p> <p>*Tettwalqađ deg taggara n umwan d tazwara n tegrest, tettađđa-d ieeqqayen n uzerrađ d ieefranen d idalen, ifriwen-is d idalen d imecťah.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Tibitas	Talya	√ BTS	NT	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhay akken ma llant maca deg tefsut tettili s wařas.</p> <p>*Ifriwen-is d idalen d iyezzfanen d ihrawanen, isett-it umdan.</p> <p>*D ddwa i win yesean lanimi d ssawray.</p> <div style="text-align: center;">  </div>			

Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Tifeywa	Talya	√FY	NT	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i yettilin deg tebħirt.</p> <p>* Yettili deg tsemhuyt n tegrest d tefsut, mi ara d-yekcem unebdu ttayarayen yifriwen-is.</p> <p>*Isett-iten-t umdan d lmal, i deg tsemheyt n unebdu d tefsut.</p> <p>*Ifriwen-is d imecťaħ d idalen ayeddu-s d azuran, yal tifeywet tesa isennanen d imecťaħ maca ur teqqsen ara.</p>			




Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Tifirest	Talya	$\sqrt{\text{FRS}}$	NT	SF	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yiguma i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Tettili deg tsemhuyt n unebdu.</p> <p>*Isett-itt umdan, ifriwen-is d idalen d imectah, tettağğad tieeqqayin n tfiresin, ini-nsent d tiwrayin ney d tidalin akken llant dayen d tizewwayin, lwađha-nsent d tazıđant.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Tiyiyac	Talya	√YC	NT	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i d-yettemyayen weħd-s deg lexla.</p> <p>*Yettili deg tsemhuyt n tegrest.</p> <p>*Isett-it umdan, xeddmn-t i lmakla deg tbazint.</p> <div style="text-align: center;">  </div>			

Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Tumatic	Talya	√MṬC	NT	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yiguma i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Tettili deg tsemhay n useqqas akken ma llan.</p> <p>*Ifriwen-is d imecťaħ d idalen, tessuffuy-d tieeqqayin d tizewwayin d timdewwrin, lwađħa-s d tazıđant, nesett-it Akked yizegza am cclaťa, d lemraqi (deg wućči).</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amdan	Addad	
Zrudya	Talya	$\sqrt{\text{ZR DY}}$	NT	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant.</p> <p>*Tettwaččay, ifriwen-is d imecťah d idalen d irqaqen, tettağga-d tieeqqayin d tiranğiyin d tiyezzfanin, ssexdamen-tt deg wayen melliħen am leğwaz d yizegza ney deg seksu akken dayen i t-ssexdamen deg wayen yesean sekker am tźidanin (muskučču), yelha i win ixussen deg usekkud.</p>			




Aħric n tesleđt

I. Imyan n tujja :

Isem n yimyi	Aħric	Ażar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Aderyis	Talya	√DRYS	ML	SG	AD.IL	Uddus aduklan
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i d-yettemyayen deg udrar.</p> <p>* D taħcict i netteddez, nettekkes-d deg-s aźar, nsett-it maca mačči akken yakan, nesserkam-it deg waman nesfuruy leħwal s ufella n tseksut, akken i asen-tkeččem ddwa yellan daxel n waźar; s umata nsett-it deg seksu s uderyis akka i as-neqqar, yettmaga s 7 n yisufar.</p> <p>*Ur t-nettmassi ara s yifassen acku ma nemmas-it ayen i temmasiđ deg tfekka ad yebdeg (ad yuff) akk umkan-nni akken azal n 3 n wussan akken ad yens.</p> <p>*Ini-s d akehwi s ufella ma d aźar-is d acebħan, d ayezzfan d azuran, yettemyay-d ddaw n wakal.</p> <p>* D ddwa i waťas n lehlakat leli-t ama i yijeebuben,</p> <p>*Yetili deg tsemhuyt n tefsut.</p>			

Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Akermus n Sara	Talya	$\sqrt{\text{KRMS}}$ SR	ML	SG	AD.IL	Uddis aduklan
	Anamek		<p>*D imyi iyettilin deg lexla.</p> <p>*Tettili deg tsemhay n useggas.</p> <p>* Yettwaččay akken iman-is yessirid-d tifikert n wul.</p> <p>* Yelha i uglim i win yesean tajjiht n waman, ligzima, tafuri, ccwami akked win yesean lħebb d lħerħ.</p> <div style="text-align: center;">  </div>			

Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Aqlil	Talya	√QLL	ML	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi i yettilin deg tebħirt d lexla.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas anagar tagrest.</p> <p>*Ifriwen-is d imecťaħ d irqaqen d idalen, yettrihi am lwerd n lyasmin, irennu-d ccbaħa i ugama rnu fell-as d win i nessexdam deg wučči nessexdam-it deg umkan n nneenaē, lfayda-s tameqqrant i tekkes leqriħ n tæbbuđt.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Axerrub	Talya	√ XRB	ML	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yiguma i tezzun deg tebhirt d lexla.</p> <p>*Yettmačča akken iman-is, setten-t yimdanen akken yakan mi ara t-id-kksen deg ttejra setten-t dayen yiyersiwen (lmal).</p> <p>* Ttejra-s d tin i yesean i friwen-is d idalen icemlaxen d imeqqranen, ma d axerrub-nni ini-s d adal uqbel ad yeww, mi ara yeww yettyaray yettuyal yini-s d aqehwi , d ayezzfan, tesa tiseeqayin d timdewwrin d timectaħ, lwađħa-s d tazidant.</p> <p>*Nessexdam-it deg wařas n tyawsiwin, yelha i win tuzzel tæbbuđt-is, akken dayen i t-nezzad yettuyal d afeħtutcan xedmen-d yess tiziđanin am cakula.</p> <p>*Yettili deg tsemhuyt n unebdu yer umwan.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Azegduf	Talya	√ZGDF	ML	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i d-yettemyayen deg lexla d tebħirt.</p> <p>* Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant.</p> <p>* Ifriwen-is d imdewwren d imeqqranen, ini-s d aħcayci, iseεeu zerriεa, d aħercaw rnu fell-as iteqqes s yisennan-is ireqqaqen.</p> <p>* D ddwa i kra n wađđanen : Rrumatiz, llan wid i t-isserkamen deg waman tseffin-t setten-t ney teccfen yes- s tafekka-nsen; akken daghen i leali-t i ucebbub yessimyur-it yerna yessilwiq-it, rrumariz.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Cciħ	Talya	√CH	ML	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi i d-yettemyayen deg lexla d tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhuyt n tefsut, xeddmn-t d timuqqnin syarayen-t, tejmaeen-t mi i t-uħwaġen ad t-id-ddmen akken dayen i tessexdamen akken d azegzaw.</p> <p>*Ini-s d adal d aciban, ifriwen-is d ireqqaqen d imezyanen.</p> <p>*D ddwa ama i yimecťaħ ama i yimeqqranen, yesseħbas iriran, lujæ, tifikert n wul, d waťan n sker s userkem-is deg waman.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Latizan	Talya	\sqrt{LTZN}	NT	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant, maca yettili deg tsemheyt n tefsut s wařas.</p> <p>*Ini-s d adal aqessħan, tessuffuy-d tijeđđigin d timellalin, ifriwen-is d imectah, tifendiwt-is d lali-tt, llan wid i t-yessexdamen akken d tazegzawt akken dayen i llan wid i t-yesyarayen.</p> <p>*Nnesserkam-it deg waman nessizdig aman-is nsett-it lali-t i lqeqriħ n tebbuř, i win ihelken abeħri, lewjae.</p>			



Aḥric n tesleḍt

Isem n yimy	Aḥric	Azar	Ticraḍ tigejdanin			Ticraḍ tisuddimin
			Tawsit	Amḍan	Addad	
Lkalitus	Talya	√LKLTS	ML	SG	WR.AD	Aḥerfi
	Anamek		<p>*D imyi i d- yettefyen deg lexla</p> <p>* Yettili aseggas kamel rnu fell-as ur as-yetteylyay ara yifer</p> <p>* Ifriwen-is d irqaqen d iyezffanen, ini-d d adal, ttejra-s d ta3layant, tettili rrif n waman s umata akken dayen i llan wid i t-itezzun deg tebḥirt.</p> <p>* Lfayda-ynes d tameqqrant deg tukksa n waṭanen, nesserkam-it deg waman nesriḥay-itmi ara t-id-nekkes yef lgaz dexas-is yettekkess amlelluy d ubehri ney nesruyay-it deg lkanun mi ara ad-t-nesriḥ yettserriḥ anzaren mi ara qeflen, akken dayen i yelha i lgerḥ.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Nneenaε	Talya	√NE	ML	SG	WR.AD	Uddus aduklan
	Anamek		<p>*D imyi i yettilin deg tebhirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhuyt n tefsut.</p> <p>*Ini-s d adal aqessħan, ifriwen-is d imecťah, tifendiwt-is d leali-tt.</p> <p>*Nessexdam-it deg lmakla n leqbayel (tieesbanin), nesserkam-it deg waman nessizdig aman-is nsett-it leali-t i lqeqriħ n teeবুত, yettekkes lqelqa, iserrusay lmural, abeħri, laťunsyu.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Tasselt (Rrend)	Talya	RND	NT (ML)	SG (SG)	WR.AD (WR.AD)	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyigar yizegza i nettezzu deg tebhirt.</p> <p>*Tettili aseggas kamel.</p> <p>* Ifriwen-is d iyezfanen, ini-s d adal.</p> <p>* Mi ara t-id-nekkes deg ttejra nettađđā-t yer yitij ad yeqqar, nxeddem-it i Imakla yettak-as-d lbenna rnu fell-as yes3a lfayda d tameqqrant imi d netta i d aybalu n lbitamin « A » d lbitamin « C », leali-t iwařas n wařāanen eeggu, lamini, win i yesēan zzyada deg tfekka-s tettekkes tassemt, d leqriř n lemfāsel s tuddza n teħcict-ayi d tmerniwt n zzit n tmurt.</p>			




Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Tiskert	Talya	$\sqrt{\text{TSKRT}}$	NT	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi gar yizegza i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant.</p> <p>*Tettwaččay, tettağğa-d tiqerray n teskert, yal taqerruyt nesseqcar-it tesa tifeđnin n teskert, yal tifeđent tesa iqcer, mi i t-tettwaqcer nxeddem-it deg tbitas, čekčuka akken dayen i t-nxeddem i lmenfux (timellalin i yerwin ad qlunt deg zzit n tmurt akked teskert).</p>			



Aħric n tesleđt

II. Imyan n cbaħa n ugama :

Isem n yimyi	Aħric	Aħar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Adles	Talya	√DLS	ML	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi i yettilin deg lexla. - Yettili deg tsemhay akken ma llant. *Ini-s d adal, d aħercaw, nessexdam-it am lxiđ, yettcellih ma ur yessin ara umdan amek ara d-t-yetťef, Ttħuccun-t-id i lmal ameqqran am ubeqri, aserdun, ayyul, aeudiw.</p> <div style="text-align: center;">  </div>			

Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amdan	Addad	
Ađernin	Talya	√DRNN	ML	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi i yettilin deg lexla.</p> <p>*Yettemyay-d gar yizra deg yimukan i semmđen, lğedras d tareqqaqt, ifriwen-is d idalen d imectah, yettwalqam, yessufuy-d tieeqqayin d lisriz, yettağğa-d tieeqqayin d tizewwayin ttuyalent d tiberkanin ur twaččayent ara.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amdan	Addad	
Amagraman	Talya	√MGRMN	ML	SG	AD.IL	Uddus aduklan
	Anamek		<p>*D imyi i yettilin deg lexla.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant.</p> <p>* Ifriwen-is d ireqqaren, ini-s d aħcayci.</p> <p>* D ddwa i kra n wađđanen : abeħri, lğerħ s tuddza n yifriwen-is, ad ten-t-ssersed yef lğerħ ad teqneđ-t), lehlak n wammas.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amdan	Addad	
Amezzuy n yilef	Talya	√MZY LF	ML	SG	AD.IL	Uddis aduklan
	Anamek		<p>**D imyi iyettilin deg lexla.</p> <p>*Tettili deg tsemhay n useggas.</p> <p>*Setten-t lmal, ma d amdan ur t-isett ara.</p> <p>*Ini-s d adal, ifriwen-id d iħercawen d imeqqrannen d iyezzfanen.</p>			




Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amdan	Addad	
Asennan n uyyul	Talya	\sqrt{SN} YYL	ML	SG	AD.IL	Uddis aduklan
	Anamek		<p>*D imyi i yettilin deg tebħirt d lexla, tetteffey-d iman-is.</p> <p>*Yettili deg tsemhay akken ma llant maca deg tefsut yettnewwir.</p> <p>* Tesea ayeddu d areqqaq deg yixef, tesa ifriwen d iyezzfanen d idalen seā isennanen, setten-t yiyyal; deg tsemhay-nniden ur yettneqdaē ara maca yettyaray yettuyal d awray.</p>			



Aħric n tesleđt


Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Ayanim	Talya	√YNM	ML	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi i yettilin deg lexla rrif n waman.</p> <p>* Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant.</p> <p>*Ifriwen-is d irqaqen d ikemmaliyen, tesa agettum d ameqqran d ayezzfan d aelayan d adal, deg unebdu yettyaray yettuyal yini-s d awray.</p> <div style="text-align: center;">  </div>			

Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Azumbay	Talya	$\sqrt{\text{ZMBY}}$	ML	SF	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi yettiliin i deg lexla.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant.</p> <p>* Ur yettwaččay ara, irennu-d cebaħa i ugama, ttejra-s d taelayant, ifriwen-is d irqaqen d idalen, tettağġa-d tieeqqayin d timecťaħ anect n tid n uzemmur aeefran maca tiyi ini-nsent d tiqehwiyin.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Hentęđ (Amantęđ)	Talya	√ JINTD (√ MND)	ML	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi i yettilin deg lexla. *Yetteffey-d deg tefsut. * Yettentęđ deg lqecc. *Ma yečča-t uwtul yettexnaq-it yettmettat.</p> 			

Aħric n tesleđt

			Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
Isem n yimyi	Aħric	Azar	Tawsit	Amđan	Addad	
Idmim	Talya	√DRN	ML	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi iyettilin deg lexla.</p> <p>*Yettnewwir deg tsemheyt n tefsut.</p> <p>* Ifriwen-is d idalen d imeqqranen, tettağġa-d tieeqqayin d tizewwayin d timecťah, ur twaččayent ara.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Illili	Talya	√L	ML	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi i yettilin deg lexla d tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant.</p> <p>*D ttejra i yesean azal n 3 n lmitrat di leeli, ifriwen-is d idalen d iyezzfanen d irqaqen, tettağġa-d ijeğġigen d ixuxiyen d imezyanen, yesea rriħa dirit rnu fell-as d arzagan.</p>			




Aħric n tesleđt

			Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
Isem n yimy	Aħric	Azar	Tawsit	Amđan	Addad	
Lqařifa	Talya	√LQTF	ML	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi i yettilin deg tebħirt.</p> <p>* Yettili deg tsemhay akken ma llant.</p> <p>*Ifriwen-is d iberkanend imeqqranen seān adal deg leryuf.</p> <p>* Irennu-d ccbaħa i ugama.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Ażar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Lwerd n lyasmin	Talya	$\sqrt{\text{WRD}}$ LYSMN	ML	SG	WR. AD	Uddis aduklan
	Anamek		<p>*D imyi i yettilin deg tebħirt d lexla.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant anagar tagrest.</p> <p>*D win i yesean ifriwen d imecťaħ d idalen, tettağġa-d iġeġġigen d imellalen d imecťaħ.</p> 			

Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Mejjir	Talya	√MJR	ML	SG	WR.AD	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi i d-yetemyayen deg lexla.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant, yettnewwir deg tefsut.</p> <p>*Ifriwen-is d idalen d imdewwren, tijeđđigin-is d tizewwayin ney d tixuxiyin.</p> <p>* Sserkamen-t deg waman akked cwiya n lemleħ ; akken dayen i yelha i yıđarren mi ara cuffen (bezgen), yelha i lehlak n rrumatiz đ ccin.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Taħbult n yitij	Talya	√HBL TJ	NT	SG	AD.IL	Uddis aduklan
	Anamek		<p>*D imyi i yettilin deg tebħirt.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas akken ma llant.</p> <p>*Ur yettwaččay ara, irennu-d cbaħa i ugama, ifriwen-is d ireqqaqen d imečtaħ tessufuy-d ijeğğigen d iwrayen mi ara d-teffey teħbult n yitij tettelday ma deg tlam tettebellie.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amdan	Addad	
Taqejjart n tsekkurt	Talya	√QJR SKR	NT	SG	AD.IL	Uddis aduklan
	Anamek		<p>*D imyi iyettilin deg lexla.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas.</p> <p>* Ifriwen-is d idalen ttemcabin yer yifriwen n lkesber maca mgaraden deg yini n uyeddu-nsen win n tqejjart n tsekkurt, ini-s yemmal yer uqehwi ma d win n lekrafez d adal yakan am yifriwen-is.</p>			




Aħric n tesleđt



Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Tasemmumt	Talya	$\sqrt{\text{SMM}}$	ML	SG	AD.IL	Aħerfi
	Anamek		<p>*D imyi i yettilin deg lexla d tebhirt.</p> <p>*Tettili deg tsemhuyt n tefsut s wařas.</p> <p>*Ayeddu-s d arqaqan, ajeđđig-is d awray.</p> <p>* Llan wid i t-isetten ssiriden-t tebyyen-t deg lemleħ, trennu-d cebaħa i ugama.</p>			



Aħric n tesleđt

Isem n yimy	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amđan	Addad	
Tifeywa n uyyul	Talya	\sqrt{FYW} \sqrt{YL}	NT	SG	AD.IL	Uddis aduklan
	Anamek		<p>*D imyi iyettlin deg lexla. *Tettili deg tsemhay n useggas. *Ayeddu-s d areqqaq d adal, yes3a tifeywa d tidalin seant isennanen deg tlemmast n yal tifeywet tesæa timdewwert n lexyuđ d irzažen d irqaqen bedden yef sawen.</p> <div style="text-align: center;">  </div>			

Aħric n tesleđt

Isem n yimyi	Aħric	Azar	Ticrađ tigejdanin			Ticrađ tisuddimin
			Tawsit	Amdan	Addad	
Tuymest n temyart	Talya		NT	SG	AD.IL	Uddis aduklan
	Anamek		<p>*D imyi iyettilin deg lexla.</p> <p>*Yettili deg tsemhay n useggas.</p> <p>*Yesəa ayeddu d azuran cwi, zdin ħur-s yifriwen-is d iqerraqgen d iyezzfanen ttmatalen-d tuymas n temyart.</p> <p>*Amdan ur t-isett ara maca lmal setten-t.</p> <p>* Irennu-d ccbaħa n ugama.</p> <div style="text-align: center;">  </div>			

Tagrayt
tamatut

Tagrayt tamatut

Leqdic-nney d win i ikecmen deg tayult n tesnilest, d tazrawt tasnalyamkant n umawal n yimyan deg temnađt n Sidiεic.

- Deg uđric n teledt, nga tasledt i 80 n yimyan, imyan-a nebđa-ten d lesnaf : imyan n wučči, imyan n tuja d wid n ccbaha n ugama; gar-asen ama d wid i yettezzu umdan ama d wid i d-yettemyayen deg lexla ; gar yimyan i nesled ad naf gar-asen d uddisen d iđerfiyen .

*Ismawen iđerfiyen : akermus, lbađata, asisnu, tazula,....

*Ismawen uddisen :

- Llan kra n yismawen d uddisen s tenzeyt « n » :

MD : *afurjil n lexla

*asennan n uyyul

*lwerd n lyasmin

*tifeywa n uyyul

- Llan kra n yismawen d uddisen mebla tanzeyt :

MD : *heblemluk

*lbađata helwa

*talubyant tazegzawt

*amagraman

- Llan kra n yismawen d uddisen talya-n sen temmal-d kra deg tfekka n uyersiw ney yer umdan.

MD : *amezzuy n yilef

*taqejjart n tsekkurt

*tuymest n temyart

- Llan kra n yismawen n yimyan sean talya n usget kan war asuf, maca asuf- nsen d isem n letmar-n sen :

MD : * Tızurin → taεeqqayt n tızurin

*Lbađata → taεeqqayt n lbađata.

Tagrayt tamatut

- Deg uḥric amezwaru n tesleḍt d aḥric asnalɣan, newwi-d ameslay yef yal imyi s telqey (ma d amalay ney d unti, ma d asuf ney d asget, ma d addad ilelli ney d amaruz ney d war asddad); seg waya nezra d akken llan kra n yimyan d imalayen war unti :

*Illili, lqatifa, idmim....

- Deg uḥric wis sin n tesleḍt d aḥric asnamkan, newwi-d deg-s awal yef yal imyi, nessegza-d yal yiwen deg-sen d wamek iḡa, nenna-d anda d melmi i yettili yal yiwen deg-sen d lfayda-ines.

Ihi yer taggara n leqdic-nney nessawed nerra-d tiririt yef yisteqsiyen i d-nefka deg tazwara d tmukrist n umahil. Imi i d-nufa ulac atas n yimsulya.

Deg taggara n wawal, nessaram ad nili newwi-d amaynut i tayult n tesnilest n tmaziyt, nessaram ad yili d akemmel yef usentel n yimyan, ladya timnaḍin n wayir n Bgayet acku ulac atas n leqdicat yemmugen fell-asent.

AMAWAL

Amawal

Awal s tmaziyt:	Awal s tefransist	Asebtar	Amawal
Alyac	Morphème	77	K.BOUAMARA
Amawal	Lexique	73	K.BOUAMARA
Amyayan	Reciproque	145	A.BERKAI
Anamek	Signification	181	Hamid.BOUTIOUA
Anmawal	Lexème	114	A.BERKAI
Argugel	Discontinuité	84	A.BERKAI
Artayan	Amalganes	59	A.BERKAI
Azwir	Préfixe	87	A.BERKAI
Azar	Racine	90	K.BOUAMARA
Inaragen	Voisins	119	B.BOUDRIS
Tamsukt	La structure	299	A.BERKAI
Tisuraf	Exception	56	B.BOUDRIS
Tizrizdig	Puisme	143	A.BERKAI

Ijentad

Ijenṭaḍ

Deg wammud i d-negmer nufa-d kra n yismawen nyimyan d ireṭṭalen, imi llan kra kkan-e seg tutlayt n teerabt, llan dayen wiyad kkan-d seg tutlayt n tefransist, ihi neṛed ad ten-d-nesbeyen deg tfelwit :

Awal ajenṭaḍ	Tadra n wawal
Batenḡal	Yekka-d seg TL.ERB باننجال
Agurjiḍ	Yekka-d seg TL.FRS (courgette)
Ḥeblemluk	Yekka-d seg TL.ERB حب الملوك
Lbitrab	Yekka-d seg TL.FRS (bitterave)
Lexyar	Yekka-d seg TL.ERB خيار
Talisrizt	Yekka-d seg TL.FRS (cerise)
Tamandarinat	Yekka-d seg TL.FRS (mandarine)
Ṭumaṭic	Yekka-d seg TL.FRS (tomate)
Aciflur	Yekka-d seg TL.FRS (chou-fleur)
Lbaṭaṭa	Yekka-d seg TL.ERB بطاطا
Lbaṭaṭa ḥelwa	Yekka-d seg TL.ERB بطاطا حلوة
Ifelfel	Yekka-d seg TL.ERB فلفل
Ajilban	Yekka-d seg TL.ERB جلبانة
Cclaṭa	Yekka-d seg TL.ERB سلاطة
Abesbas	Yekka-d seg TL.ERB البسباس
Nneenaε	Yekka-d seg TL.ERB نعناع
Iklil	Yekka-d seg TL.ERB اكليل
εebbad ccems	Yekka-d seg TL.ERB عباد الشمس

Ammud

Ammud

Ammud-nney d win i d-negmer yer yimsulya; ihi imyan i d-negmer ha-tan:

Abesbas

Aciflur

Akermus

Batengal

Cclata

Ibawen

Lbatata

Lebsel

Lexyar

Llim

Remman

Taga

Talisrizt

Tayeddiwt

Tazebbujt

Tatektunyat

Tibitas

Tiyiyac

Aderyis

Axerrub

Latizan

Tasselt

Adernin

Asennan n uyyul

Idmim

Agurjid

Asisnu

Bibras

Heblemluk

Inijel

Lbatata helwa

Lekrafez

Lkesber

Lme3dnus

Tabelluqt

Tajilbant

Tamandarinat

Taqarest

Tazerraqt

Taxsayt

Tifywa

Tumatic

Akermus n Sara

Azegduf

Lkalitus

Tiskert

Amagraman

Ayanim

Hened

Afurjil n lexla

Aeric

Buyzaz

Iskimen

Ifelfel

Lbitrab

Lekrumb

Lleft

Lein

Taččinet

Talubyant taegzawt

Taneqlet

Tazerraqt

Tateffaqt

Tazemmurt

Tifirest

Zrudya

Aqlil

Ccih

Nneenaε

Adles

Amezzyu n yilef

Azumbay

Illili

Ammud

Lqatifa

Lwerd n lyasmin

Mejjir

Tahbult n yitij

Taqejjart n tsekkurt

Tasemmumt

Tifeywa n uyyul

Tuymest n temyart

Adlismuy

1. Idlisen:

ACHAB Remtane, (1996). « *La néologie lexicale berbère* » (1945–1995), Ed PEETERS, Paris.

Ahmed.TAIFI, (2007). « *Les cent plantes médicinales en Algérie* ». Ed, Alger.

Fatima.SADIKI, (1997). « *Grammaire du berbère* », L'HARMATTAN.Paris.

Kamel.BOUAMARA, (2005). « *Ilugen n tira n tmaziyt* ». Ed, Tala n tikit, Béjaia.

Kamel.Nait-ZERRAD, (1995). « *Gramaire du berbère Contemporain* » (Kabyle), Morphologie.Ed, ENAG, Alger.

Kamel.Nait-ZERRAD, (1996). « *Gramaire du berbère Syntaxe* » (Kabyle).

Mohand akli.HADDADOU, (1985). « *Guide de la culture et de la langue berbère* », Ed-ENAL, Alger.

Mohand akli.HADDADOU, (2002), *Défense et illustration de la langue berbère*, Ed ENAS, Alger.

Mouloud. MAMERI, (1990). « *Tajerrumt n tmaziyt, Grammaire berbère* » (Kabyle).Ed, Bouchéne Alger.

MOUNIN G, (1972). « *Clefs pour la sémantique* », Ed, Seghers, Paris.

MOUNIN G, (1972). *La Linguistique au XXe siècle*, Presses universitaires de France, Paris.

Sadek. BENDALI, (2007). « *Awfus amaynut n tutlayt n Tmaziyt* ». Ed, HCA.

Salem CHAKER, (1984)). « *Textes de linguistique berbère* », Bouchéne.

Salem.CHAKER, (1991). « *Manuel berbère 1* ». Ed, bouchéne.

Wlliam.Labov et all, (1996). « *Fendement empirique d'une théorie du changement linguistique* », Université de Colombia, USA.

2. Tizrawin:

Abdlaziz.BERKAI, (2004). «*Essai d'élaboration d'une terminologie de la linguistique en Tamaziyt*». Mémoire de Magister linguistique amazigh. Université de Béjaia.

Allaoua.RABHI, (1994). «*Description d'un parler Amazigh, Ait Mhend* », (Béjaia, Algérie).

Azzedine.IDIR, (2008/2009). « *Description morphosyntaxique d'un parler Kabyle* ». (le PARLER D'AKFADOU), région de béjaia. Mémoire de Magistère Linguistique.

Hadda.BOUKOUANE et **Siham BOUSSEKOURENE**, (2012/2013). « *Tasleḍt tasnalyamkant n umawal n yimyan: tamnaḍt n At Mellul* » akked «*Xerrara* » ».Tazrawt n Master tarakalt tamutlayt, Université de Béjaia.

Moustafa.TIDJET, (1998). « *Polysémie et abstraction du lexique berbère* ». Mémoire de Magister de linguistique amazigh, Université de Béjaia. (Algérie).

Nawal.BAËZIZ et **Wiza.HAMAR**, (2016/2017). « *Aktawal n yimyan: tasleḍt n umawal n yimyan n tuddar n yiwadiyen (Ccarfa, At Buwaddu)* », Tazrawt n Master, Université de Tzi-ouzzou.

Saliha.SMAIL-IGGUI, (2004). « *Contribution à l'étude du lexique kabyle de la botanique* ». Mémoire de Magister de linguistique amazigh, Université de Béjaia. (Algérie).

3. *Isegzawalen:*

Abdlaziz.BERKAI, (2009). « *Dictionnaire de la linguistique* », Larousse. Paris.

Azzedine.IDIR et (All), (2020). « *Asegzawal amezzyan n tesnilest n tmaziyt* ». Université de Béjaia, BERRI- Bejaia.

Georges.MOUNIN, (2004). « *Dictionnaire de la linguistique* ». Ed, Oudrige.

Hamid.BOUTLIOUA, (2005). « *Lexique Bilingue Français Tamazight* ». Alger.

Jaen. DUBOIS et All, (1994). *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*. Ed, Larousse, Paris.

Jean.DUBOIS et (All), (2002). « *Dictionnaire de la linguistique et des Science de Langage* ». Ed, Larousse-Bordas/VUEF.

Kamel. BOUAMARA, 2017), « *Issin wis sin Asegzawal n teqbaylit* », l'Odyssée, Tizi-Ouzou.

Kamel.BOUAMARA et (All), (2008). « *Lexique des sciences sociales et de L'éducation traitements morphosémantique et sociolinguistique* ». Université de Béjaia.

Mohand oramtane.IGHIT, (2016). « *Asegzawal n tfellaht n teqbaylit* », HCA/Tira, Alger/ Bejaia.

Agzul:

*Leqdic-nney d win i yezran tasleđt tasnaljamkant n umawal n yimyan deg temnađt n Sidiεic; nebda tazrawt-nney s tezwert tamatut deg-s i d-nemmeslay yef tmazya d tutlayt n tmaziyt s umata, nefka-d timental i y-yeđđan nefren asentel d tmukrist.

Nebđa leqdic-nney yef krađ n yihricen, yal aħric s tezwert d tegrayt-is:

- **Aħric amezwaru:** d iferdisen n tarrayt; deg-s i d-newwi awal yef temnađt iyef immug leqdic, fell-as negmer-d ammud d wuguren i d-nuffa seg tazwara n leqdic alamma d taggara-s. Yer taggara, nefka-d awal yef yimsulya.
- **Aħric wis sin:**
 1. “*Asnalyan*” newwi-d deg-s awal yef tesnalya, nesbadu-tt-id ilmend n tbadutin i as-d-fkan **J.DUBOIS** akked **Martinet**, syin akin newwi-d awal yef tesnalya tamziyt (ažar, isem ‘tawsit, amđan, addad’, amyag), nenna-d amek i yuley umawal deg tmaziyt (asuddem, asuddes, aređtal)
 2. “*Asnamkan*” nefka-d tabadut n tesnamka akken i tt-id-yesbadu **A.IDIR d wiyad** d wassayen isnamkanen (timegdiwt, tamegdawalt, tanemgawalt, tagetnamka, taynisemt), yer taggara newwi-d awal yef tayult n tfellaħt d tesnawalt; s waya ihi nekfa aħric wis sin.
- **Aħric wis krađ:** d tasleđt i nga i yal imyi deg tfelwiyin; deg yal tafelwit nessegza-d yiwen n yimyi; tafelwit d tin i nebđa ilmend n talya akked unamek, tama n ufella nexdem deg-s tasnalya, ma deg tama n wadda nexdem deg-s tasnamka; yer taggara n yal asegi nga-as tugna i yal imyi.

***Awalen n tsura:**

-Tasnilest, tasnawalt, tafellaħt, tasnalya, tasnamka, imyan n wuđči, imyan n tujjya, imyan n cebaħa n ugama, imyan n tezgi, imyan n tebhirt, isekla, izegza, iguma.